



Mitteilungsblatt

Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Verteilung an SÄMTLICHE
Haushalte: Baasem, Berk,
Dahlem, Frauenkron,
Kronenburg und Schmidtheim.

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

52. Jahrgang Freitag,

den 20. Oktober 2023

Woche 42

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**90er
2000ER
PARTY**
Vol. 6
**BACK TO THE
GOOD TIMES**

KIRMES SAMSTAG

21.10.2023

IN BAASEM

EINLASS: 20:30 UHR

SAAL KINNEN
HÖHENSTRASSE 21
53949 BAASEM



EINTRITT: 7 EURO

**Freude erwecken
mit frischen Betten...**

**Jetzt Betten-Reinigung
zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht
Fachkundige Beratung

**Betten
Schmitz**
53894 Mechernich (Eifel)
Bohnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

**Spezialisiert.
Engagiert.
Erfahren.**

Robert Pelzer
Rechtsanwalt
Fachanwalt für
Erbrecht

PELZER
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI
ERBRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445-85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

**Praxis für
Sprachtherapie**

Andreas Pinke
Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)

Beratung · Diagnostik · Therapie

In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,
aufgrund des bevorstehenden Feiertags
(Allerheiligen) ziehen wir den
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 44)

Freitag, 27.10.2023 / 10 Uhr



Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!

Ihr Fachhändler empfiehlt:

Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!
Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich

Bergstr. 20

www.Eifel-Pool.de

unter Telefon: 02252-4494



Wichtige Bürgerinformationen

Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

Internet: www.dahlem.de

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter buergermeister@dahlem.de und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

Ortsbürgermeister

Baasem: Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: ortsbuergemeister@baasem.de

Berk: Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

Dahlem: Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

Frauenkron: Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

Kronenburg: Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

Schmidtheim: Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

Rentenanspruchsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen:

Frau Alina Poschen

Tel-Nr.: 02482 85153

E-Mail: aposchen@hellenthal.de

Frau Ruth Reder

Tel-Nr.: 02482 85133

E-Mail: rreder@hellenthal.de

Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

Mo., Mi., Fr. 08.30 - 12.30 Uhr

Di., Do. 08.30 - 12.30 Uhr & 14 -17 Uhr

Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:

Frau Nora Frauenkron

Tel-Nr.: 02441/888-28

E-Mail: nfrauenkron@kall.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und

14:00 - 18:00 Uhr

Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761

fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

Die Öffnungszeiten sind:

Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.

Mittwochs geschlossen.

Ärztliche Versorgung

Praxisgemeinschaft Eifel, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

Dr. med. dent. Esther M. Wurst, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim,

Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

Hebammenpraxis Eifelwunder, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079,

E-Mail: info@hebammenpraxis-eifelwunder.de, Internet: www.hebammenpraxis-eifelwunder.de

Hebammenpraxis Der erste Schrei, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: cristina@derersteschrei.de, Internet: www.hebamme-cristina.de

Naturheilpraxis Lydia Schumacher, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: lydiaschumacher1966@gmail.com, Termine nach Vereinbarung

eifelphysio Stephan Jávári, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447 3490453, E-Mail: info@eifelphysio.de, Termine nach Vereinbarung

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Haus Marienhöhe, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de, Internet: www.schwesterenverband.de

Betreutes Wohnen, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: servicewohnen@schwesternverband.de,

Internet: www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesterenverband.de

Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de,

Internet: www.caritas-eifel.de

Notfalldienste

Ärztlicher Notfalldienst:

Tel-Nr.: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 01805/986700

Apotheke-Notdienst-Ansage Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

Giftnotrufzentrum:

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG

Tel-Nr.: 02251 7087878

Störungsnummer Wasserverband Oleftal

Tel-Nr.: 02482 95000

Apotheke

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

Schiedsfrauen

Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)

Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

Kindergarten-Spielplätze geschlossen

Seit diesem Frühjahr sind die Spielplätze an den Kindergärten in Dahlem und Berk an den Wochenenden und in den Ferien wieder für die Bürgerinnen und Bürger geöffnet.

Dieses Angebot wurde von vielen kleinen Bürgerinnen und Bürgern gerne angenommen und hat sich auf jeden Fall bewährt.

Die Kindergarten-Leiterinnen berichten auch fast durchweg von einem vernünftigen Umgang mit

den Spielgeräten und der Kindergartenfläche.

Daher sollen die Spielplätze auch im kommenden Jahr wieder für alle geöffnet werden.

Ab dem 01.11. werden die Spielplätze aber nun erst einmal für die Winterzeit an den Wochenenden und in den Ferien geschlossen bleiben.

Die Öffnung ab dem Frühjahr 2024 wird im Mitteilungsblatt und über die Banner bekannt gegeben.

Technische Sanierung der Turnhalle Dahlem fertiggestellt

Die Sanierung der Turnhalle Dahlem kann erfreulicherweise planmäßig abgeschlossen werden.

Das alte und technisch nicht mehr zeitgemäße Heiz- und Lüftungssystem wurde durch eine neue Technik ersetzt.

Die Decke wurde neu gedämmt, eine Paneel-Deckenstrahlheizung sowie eine neue LED-Beleuchtung eingebaut.

An den vorhandenen Fenstern wurden neue Elektroantriebe angebracht, um die Lüftung in der Turnhalle zu steuern.

Diese Lüftungsform ermöglicht gute Luftqualität ohne hohen Energieaufwand.

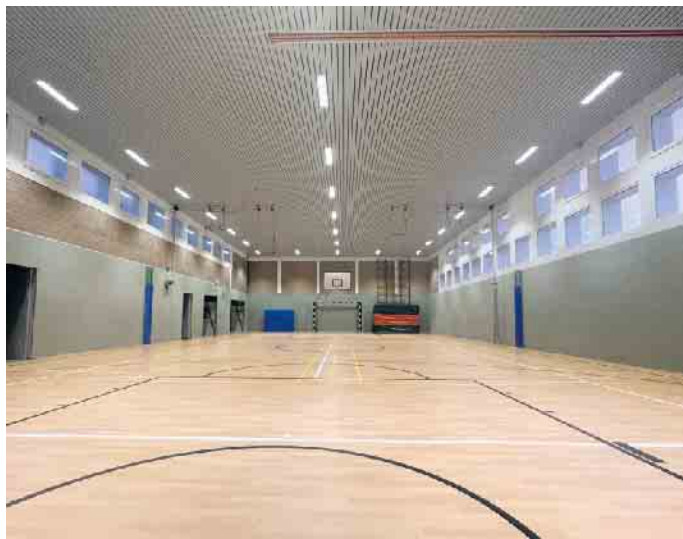
Sensoren messen die Temperatur,

die relative Feuchte sowie den Kohlendioxidgehalt in der Turnhalle und regeln das Öffnen und Schließen der Fenster.

Beheizung und Lüftung erfolgen jetzt deutlich energiesparender und sind einfacher zu bedienen.

Damit kann die Turnhalle in Dahlem wieder von den vielen großen und kleinen Sportlern genutzt werden.

In der Turnhalle in Schmidtheim werden derzeit etwas zeitversetzt ähnliche Arbeiten durchgeführt. Auch hier kann der Bauzeitenplan bisher eingehalten werden.



© Gemeinde Dahlem

Bürger-Information zum Kindergarten-Neubau Schmidtheim

Der bestehende Kindergarten im Bürgerhaus in Schmidtheim kann über die bestehenden 2 Gruppen nicht erweitert werden. Aufgrund der positiven Einwohnerentwicklung ist daher der zügige Neubau eines Kindergartens in Schmidtheim erforderlich. Wie bereits berichtet, ist es der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat gelungen, zusammen mit der Euskirchener Baugesellschaft mbH (EUGEBAU) ein Kindergarten-Neubau auf den Weg zu bringen. Die EUGEBAU hat dafür eine Fläche neben dem Bahnhof erworben, wird dort einen dreigruppigen Kindergarten bauen und an die Gemeinde vermieten. Der bis-

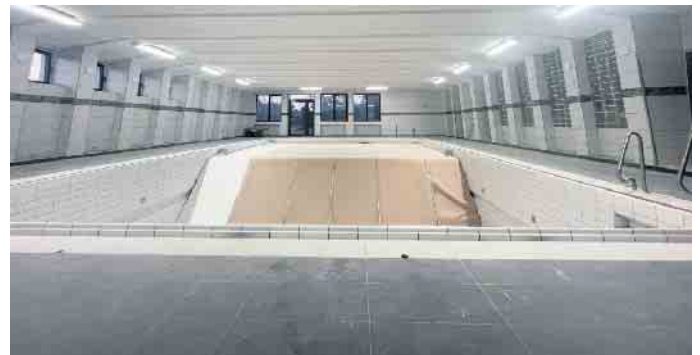
herige Kindergarten-Standort im Bürgerhaus wird parallel noch einige Jahre betrieben werden.

Zum Baubeginn möchten die Gemeindeverwaltung und Ortsbürgermeister Hans-Josef Bohnen zusammen mit der EUGEBAU die Bürgerinnen und Bürger über die Planungen zu informieren.

Hierzu werden interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen für Mittwoch, den 25.10.2023, 18.00 Uhr, Pfarrsaal an der Kirche, Hubertusstraße in Schmidtheim.

Die Projektbeteiligten stehen für Informationen und Fragen gerne zur Verfügung.

Zur Sanierung des Schwimmbades Dahlem



© Gemeinde Dahlem

Wie bereits mehrfach berichtet, läuft die Sanierung des Schwimmbades Dahlem leider unter schwierigen Voraussetzungen.

Das zu Projektbeginn beauftragte Unternehmen für die zentrale Gewerke der Technischen Gebäudeausrüstung (TGA: Heizung, Lüftung, Sanitär) ist vor Fertigstellung des Auftrages in die Insolvenz gegangen.

Da in diesem Fall verschiedenste Fristen und rechtliche Vorgaben zu berücksichtigen sind, musste sich die Gemeindeverwaltung einer anwaltlichen Beratung und Begleitung bedienen. Für die Gemeindeverwaltung als Auftraggeber ist so ein Sachverhalt erstmals aufgetreten.

In der einzuräumenden Frist hat das Unternehmen in der Insolvenz die Arbeiten im Schwimmbad nicht

fertiggestellt. Die restlichen Arbeiten konnten daher inzwischen erneut ausgeschrieben werden. Der Auftrag ist inzwischen erteilt und soll in den nächsten Wochen abgewickelt werden. Anschließend können endlich die Restarbeiten des Trockenbauers und dem Malerunternehmens erfolgen.

Daher kann die Gemeindeverwaltung leider noch keinen verbindlichen Zeitpunkt für die Wiedereröffnung des Schwimmbades nennen. Der aktuelle Bauzeitenplan sieht vor, dass bis Ende des Jahres alle Arbeiten ausgeführt sind. Das Projekt ist eine erhebliche und zusätzliche personelle und finanzielle Belastung für die Gemeindeverwaltung und die Bauabteilung. Wir setzen alles daran, um die Sanierung schnellstmöglich abzuschließen.

Entwicklung der Windenergie in der Gemeinde Dahlem

Die Windenergie nimmt in der aktuellen politischen und gesellschaftlichen Diskussion zu „Klimawandel und Energiewende“ eine zentrale Bedeutung ein. Der regenerative Strom aus Windenergieanlagen soll zumindest in den nächsten Jahrzehnten dafür sorgen, dass die Stromerzeugung aus fossilen Brennstoffen (Kohle, Öl und Gas) deutlich reduziert wird.

In der Gemeinde Dahlem sind in den Windparks Metzger Berg und Dahlem I bis III und Dahlem IV derzeit 18 große Windenergieanlagen in Betrieb.

Im Windpark Dahlem V werden derzeit 3 weitere Anlagen im Wald nördlich der Dahlemer Binz errichtet. Die Fundamentarbeiten sind abgeschlossen, die Montage der Türme hat begonnen.

Die Anlagen haben jeweils eine Leistung von 5 MW (Megawatt) und können zusammen jährlich rund 15 Mio. kWh (Kilowattstunden) pro Jahr nachhaltigen Windstrom liefern.

Die Genehmigung hat die Fa. Dunoair im Frühjahr 2020 bei der Kreisverwaltung Euskirchen eingereicht, im Frühjahr 2024 sollen diese 3 Anlagen in Betrieb gehen.

Von den dann 21 Windenergieanlagen stehen 18 auf Flächeneigentum der Gemeinde Dahlem und erzielen neben dem nachhaltigen Strom für rund 150.000 Menschen auch erhebliche Pachteinahmen

für die Gemeinde Dahlem und damit für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde. Die Steuern und Abgaben können mit diesen zusätzlichen Einnahmen im jährlichen Gemeindehaushalt auch zukünftig in den überwiegenden Bereichen unter dem regionalen Durchschnitt gehalten werden.

Die zukünftige Entwicklung der Windenergie innerhalb der Ener-

gievende ist inzwischen in Gesetzen und Erlassen geregelt.

Die Bezirksregierung Köln wird in Abstimmung mit den Städten und Gemeinden im kommenden Regionalplan so genannte Windenergiebereiche ausweisen, in denen neue Windenergieanlagen grundsätzlich genehmigt werden können. Dazu bedarf es aber auch weiterhin eines entsprechenden

umfangreichen Genehmigungsverfahren bei den jeweiligen Kreisverwaltungen unter Beteiligung der Städte und Gemeinden und der Öffentlichkeit.

Insofern werden sich beim möglichen Ausbau der Windenergie in der Gemeinde Dahlem auch weiterhin die politischen Gremien intensiv mit dem Thema befassen.



Der Turmbau für 3 Windenergieanlagen in der Gemeinde Dahlem hat begonnen © Gemeinde Dahlem

Brennholzbestellung 2024

Der Forstbetrieb der Gemeinde Dahlem stellt in den kommenden Monaten wieder das Brennholz aus dem Gemeindewald zum Eigenverbrauch für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde zur Verfügung. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Weiterverkauf oder eine nicht für den Eigenverbrauch gedachte Bestellung nicht zulässig ist.

Bei Nichtbeachtung dieser Vorgabe werden künftige Bestellungen ausgeschlossen.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten Ihre Bestellung bis zum

17.11.2023

abzugeben.

Später eingehende Bestellungen können nicht mehr berücksich-

tigt werden.

Jeder Haushalt kann bis zu 8 Festmeter (fm) Laubholz oder 20 fm Nadelrestholz (z.B. Fichte, Lärche etc.) bestellen. Über diese 8 fm Laubholz hinaus können zusätzlich bis zu 10 Festmeter Nadelholz bestellt werden.

Aufgrund der weiter steigenden Holzwerkungskosten mussten die Preise für das Brennholz angepasst werden.

Laubholz, lang an den Weg gerückt bis 8 fm je fm 70,00 € inkl. 7% MwSt.

Nadelrestholz, ca. 2,5m lang, an den Weg gerückt, je fm 50,00 € inkl. 7% MwSt.

bis 20 fm oder zusätzlich zum Laubholz bis 10 fm

Ihre Brennholzbestellung kann nur

mit dem Bestellschein auf der nächsten Seite entgegengenommen werden. Bitte senden Sie den komplett ausgefüllten und unterschriebenen Bestellschein samt SEPA-Lastschrift-Mandant an die Gemeinde Dahlem, Frau Tamara Heck, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem oder per Email an:

t.heck@dahlem.de. Telefonische Bestellungen sind nicht möglich! Die Bezahlung der Brennholzrechnung erfolgt ausschließlich per Bankeinzug (SEPA-Lastschrift) durch die Gemeindekasse.

Die Zuteilung des Holzes erfolgt in schriftlicher Form mit Lageplan. Aufgrund der gestiegenen Nachfrage bitte ich von telefonischen oder persönlichen Nachfragen nach Einzelstämmen oder für be-

stimmte Polter abzusehen. Es werden ausschließlich die oben beschriebenen Sortimente vergeben. **Gemäß der Forstbetriebseinrichtung für den Gemeindewald Dahlem ist die jährlich verfügbare Brennholzmenge begrenzt. Die Zuteilung des Brennholzes behalte ich mir im Rahmen des Wirtschaftsplanes vor.**

Ab dem 01. Januar 2013 ist es obligatorisch auch für private Brennholzwerber, die Verwendung biologisch schnell abbaubarer Kettenhaftöle, Sonderkraftstoffe und Hydraulikflüssigkeiten verbindlich zu erklären. Ohne Abgabe der Erklärung darf im Wald kein Holz bearbeitet werden.

Gemeinde Dahlem
Der Bürgermeister

Brennholzbestellschein für 2024

Abgabetermin für den Bestellschein: 17.11.2023 (verspätete Abgaben werden nicht berücksichtigt!)

Jeder Haushalt kann bis zu 8 Festmeter (fm) Laubholz oder 20 fm Nadelrestholz bestellen.

Über diese 8 fm Laubholz hinaus können zusätzlich bis zu 10 Festmeter Nadelrestholz bestellt werden.

Laubholz, lang an den Weg gerückt bis 8 fm	je fm	70,00 € inkl. 7% MwSt.
Nadelrestholz, ca. 2,5m lang, an den Weg gerückt, bis 20 fm oder zusätzlich zum Laubholz bis 10 fm	je fm	50,00 € inkl. 7% MwSt.

Vorname: _____ Name: _____

Straße, Nr.: _____ Wohnort: _____

Telefon: _____ E-Mail: _____

☐ Laubholz, lang an den Weg _____ fm

☐ Nadelrestholz (z.B. Fichte, Lärche, etc.), lang an den Weg _____ fm

Das Brennholz wird wie folgt abtransportiert:

☐ PKW ☐ LKW ☐ Traktor

Meine oben angegebene Brennholzbestellung kann nur in Verbindung mit dem unten gelisteten SEPA-Lastschrift-Mandat bearbeitet werden.

Bestellschein vorzugsweise per E-Mail an: t.heck@dahlem.de oder postalisch: Gemeinde Dahlem, Hauptstr. 23, 53949 Dahlem zurück senden. Telefonische Bestellungen sind nicht möglich!

**Erteilung eines SEPA-Lastschrift-Mandats für Brennholz
bei der Gemeindekasse Dahlem, Hauptstr. 23, 53949 Dahlem
(Gläubiger-Identifikationsnummer: DE750300000001 0453)**

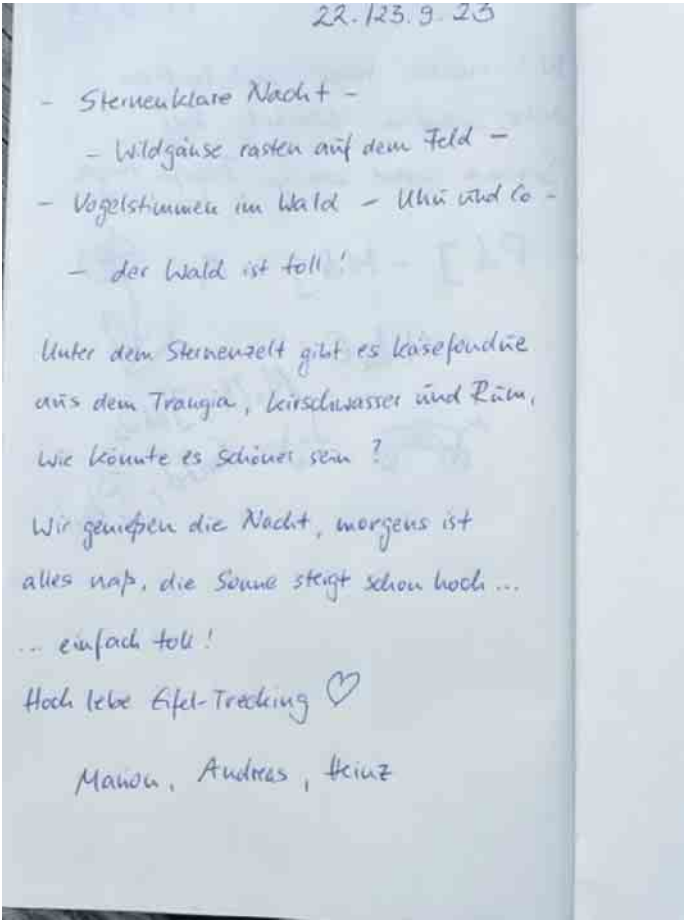
Mandatsreferenznummer HOLZ

Ich ermächtige, als Kontoinhaber, die Gemeindekasse Dahlem widerruflich, Zahlungen für Brennholz von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Gemeindekasse Dahlem auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

IBAN: _____ BIC: _____

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

Trekking-Plätze begeistern Outdoor-Fans



Seit einigen Jahren bietet das „Eifel-Trekking“ in der Nordeifel an 18 Standorten auf einfachen „Naturlagerplätzen“ das einfache und legale Übernachten in der Natur an. Auf einheitlichen Holzplattformen können in 1 bis 2 Zelten bis zu 4 Personen unter freiem Himmel übernachten. Und dieses touristische Angebot erfreut sich sehr großer Beliebtheit der Menschen aus nah und fern in jedem Alter. Die Nutzungszeit von Anfang April bis Ende Oktober ist auf allen Naturlagerplätze seit Jahren nahezu voll belegt. In der Gemeinde Dahlem liegt der Trekking-Platz „In die Wildnis“,

der ebenfalls in jeder Saison fast ausgebucht ist. Und die Menschen sind begeistert über das Angebot und den Naturlagerplatz in der Gemeinde Dahlem. Im „Bordbuch“ an der Plattform hinterlassen die Gäste ihre Eindrücke und positiven Bewertungen. Aufgrund der großen Nachfrage werden für das kommende Jahr weitere Trekking-Plattformen mit Förderung der LEADER-Region Eifel eingerichtet. Auch in der Gemeinde Dahlem wird es dann einen zweiten Standort geben. Informationen und Buchung unter www.trekking-eifel.de



Der Trekking-Platz „In die Wildnis“ in der Gemeinde Dahlem.
© Nils Noell

Einrichtung eines SternensBlickes in Kronenburg

Zurzeit entsteht in Kronenburg im Rahmen des Projektes „Unterm Sternenzelt - Eifel bei Nacht“ des Naturparks Nordeifel e.V. in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Dahlem einer von insgesamt zehn SternensBlickten rund um den Nationalpark Eifel. Der gewählte Standort in der Nähe des Friedhofs bietet aufgrund seiner geringen Lichtverschmutzung und seines weiten Himmelsausschnittes einen herausragend guten Blick auf den Sternenhimmel. In Kronenburg sollen auf einer Fläche von rund 90 Quadratmetern, die aus einem Oval besteht, Sitz-

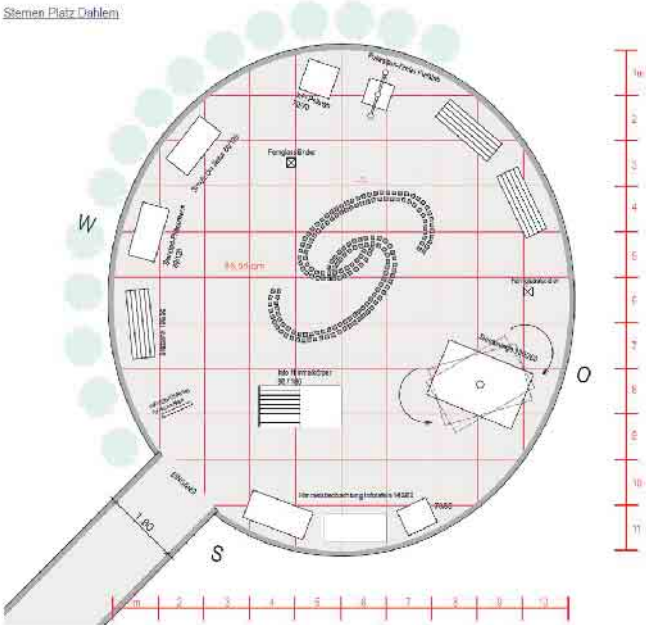
und Ruhemöbel, Beschilderungen und Tafeln zur Besucherlenkung sowie Einrichtungen zur Beobachtung von Himmelsphänomenen aufgestellt werden. Die barrierefreie Zuwegung erfolgt von der angrenzenden Asphaltfläche, die mit dem Parkplatz und dem Friedhofseingang verbunden ist. Alle SternensBlicke garantieren einen ungestörten Blick auf den Nachthimmel und helfen Ihnen mit Informationen und spannenden Installationen, die Faszination Nachthimmel in der SternensLandschaft Eifel selbst zu entdecken. Neben der Möglichkeit, die Ster-

nenBlicke jederzeit auf eigene Faust ansteuern zu können, werden auch geführte Wanderungen angeboten: Ein Nachterlebnis der besonderen Art.

Weitere Informationen hierzu unter:
www.sternenlandschaft-eifel.de
www.naturpark-eifel.de/de/untermsternenzelt/ueber-das-projekt/



„Die Arbeiten für den SternensBlick in Kronenburg sind in vollem Gange.“
© Markus Schäfer



© Markus Schäfer

Potentialkarte für Freiflächen-Photovoltaik in der Gemeinde Dahlem

Neben der Windkraft ist die Sonnenenergie ein wichtiger Baustein der regenerativen Stromerzeugung in der Energiewende und im Klimaschutz. Nachdem die bundes- und landespolitischen Entscheidungen und rechtlichen Vorgaben hierzu weitgehend feststehen, gibt es auch in der Gemeinde Dahlem von Grundstücksbesitzern und Projektplanern zunehmend Anfragen nach konkreten Standorten von Freiflächen-PV-Anlagen. Bei den Freiflächen-PV-Anlagen haben die Städte und Gemeinde die Planungshoheit und können in den Räten entsprechende Entscheidungen treffen. Um diese Entwicklungen möglichst zielgerichtet steuern zu können, hat die Gemeindeverwaltung im Auftrag des Gemeinderates Steuerungskriterien erarbeitet und eine Karte mit den Potentialflächen für PV-Anlagen erstellen lassen. Rund 30, weitgehend

raumbezogene Kriterien wurden dabei im gesamten Gemeindegebiet berücksichtigt. Eine Flächen-Höchstgrenze für einzelne Anlagen (15 ha), Abstände zwischen den Anlagen (2 km) und die maximale Gesamtfläche der Anlagen im Gemeindegebiet (200 ha) wurden ebenso verbindlich festgelegt. In der letzten Sitzung des Gemeinderates gab es mit deutlicher Mehrheit ein Votum für diesen Plan als Grundlage für zukünftige Freiflächen-PV-Planung. Als eine der ersten Kommunen in der Region verfügt die Gemeinde Dahlem jetzt über eine wichtige Unterstützung für eine strukturierte und zielgerichtete Entwicklung im Bereich der Freiflächen-PV.

Die Potentialkarte ist in der Internetpräsentation der Gemeinde eingestellt www.dahlem.de

Der Verkehrsverbund Region Trier (VRT) informiert: Ab Dezember neue RLP-Buslinie hält regelmäßig in Kronenburg

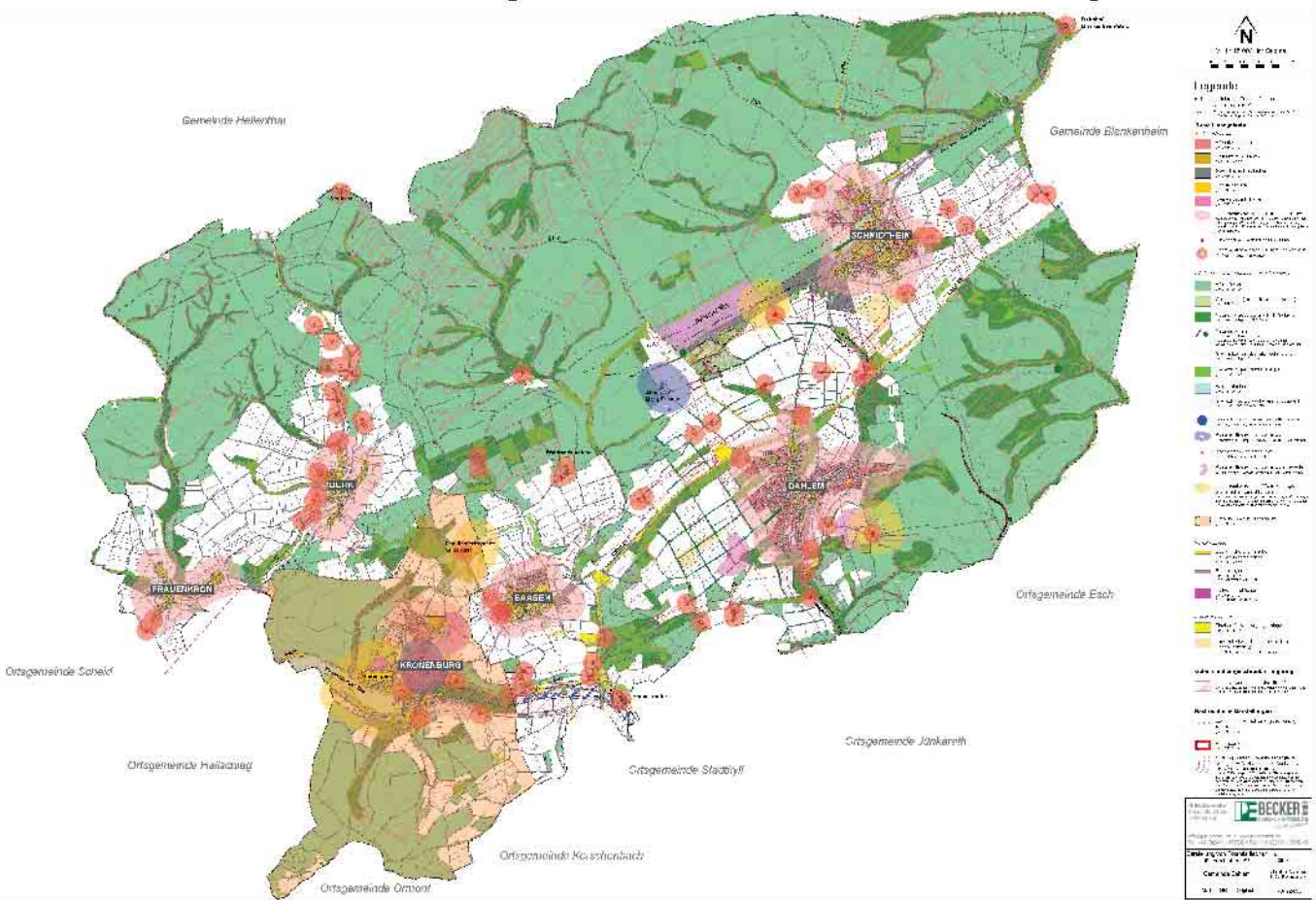
Im Landkreis Vulkaneifel in der Verbandsgemeinde Gerolstein zwischen Hallschlag, Üxheim und Densborn bis zur Grenze nach Nordrhein-Westfalen schließen wir mit dem regionalen Busnetz Kylltal ab Sonntag, 10. Dezember 2023, eine der letzten Lücken im Gesamtbusnetz des VRT. Mit dem neuen Busnetz bekommt ihr bessere Verbindungen auch abends und am Wochenende - oft in einem regelmäßigen Takt, mit dem sich auch der Alltag besser mit öffentlichen Verkehrsmitteln gestalten lässt. Fahren wird euch das Busunternehmen Linden Reisen GmbH & Co. KG aus Stadtkyll in der Eifel. Zwischen Prüm, Hallschlag und Jünkerath fahren auf einer Hauptlinie, der 540, die Busse im zweistündigen Takt - acht



bis zehn Mal pro Tag und Richtung - u.a. über Olzheim, Ormont, Hallschlag und die nordrhein-westfälische Gemeinde Dahlem mit dem Ort Kronenburg nach Stadtkyll und Jünkerath mit Anschluss am Bahnhof Jünkerath auf Züge von und nach Köln. Auf dieser Linie kann das Busunternehmen zu Zeiten geringer Nutzung auch einen Kleinbus einsetzen. Details zu den neuen VRT-Buslinien folgen in Kürze auch unter www.vrt-info.de

© Eifel Tourismus GmbH, Dominik Ketz

Gemeinde Dahlem - Darstellung von Potentialflächen für Freiflächen-PV im Gemeindegebiet



Bürgerhaus Schmidthelm für die Zukunft gerüstet

- Umfassende Sanierung erfolgreich abgeschlossen
- Förderhilfen des Landes und der Gemeinde eine große Stütze
- Paul Hütter nahm Abschied vom Vorsitz des Vereins
- Neuer Vorstand führt die Geschicke des Bürgerhausvereins

Das aus dem Jahre 1960 stammende als Nähfabrik genutzte Hallengebäude und 1989 als Bürgerhaus umgestaltete Dorfgemeinschaftseinrichtung war in die Jahre gekommen, so dass es einer umfassenden Grundsanierung bedurfte um eine dauerhafte Nutzung durch die örtlichen Vereine und Ortsbewohner sicherzustellen.

Zur Vorgeschichte: Mit einem finanziellen Kraftakt wurde Ende der 80er Jahre durch den damaligen Trägerverein „Förderverein Bürgerhaus Schmidthelm e.V.“ das seinerzeitige Fabrikgebäude erworben und in Eigenregie als Begegnungsstätte für Jung und Alt mit Hilfe staatlicher Zuschüsse, zahlreicher Spenden, weiterer Zuwendungen sowie Eigen- und Kreditmittel umfunktioniert. Wenige Jahre später ist der heute mehrgruppige gemeindliche Kindergarten im Erdgeschoß des Bürgerhauses etabliert worden.

Im Verlauf der späteren Jahre wurden durch den in „Bürgerhausverein Schmidthelm e.V.“ umbenannten Trägerverein mit unterstützenden finanziellen und tatkräftigen Hilfen der Dorfgemeinschaft viele Erneuerungs- und Modernisierungsmaßnahmen am und im Gebäude durchgeführt. Dennoch blieb den Verantwortlichen des Bürgerhausvereins vor wenigen Jahren mit Blick auf die doch zwischenzeitlich erkennbaren substanziellen baulichen Mängel und den weiteren aufgetretenen Unzulänglichkeiten nur die Schlussfolgerung, dass hier nur grundlegende Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen Abhilfe schaffen können.

Nur mit Hilfe der 2021 beantragten Fördermittel aus dem Dorferneuerungsprogramm des Landes NRW und einer Zuwendung der Gemeinde sowie ergänzender Dorfgemeinschaftsmittel konnten die förderfähigen Projekte nach deren Bewilligungen im September 2022 angegangen und im Juni dieses Jahres zur Zufriedenheit



Es freuen sich über das bisher Erreichte fürs Bürgerhaus: Die bisher Verantwortlichen und die neuen Vorstandsmitglieder des Bürgerhausvereins gemeinsam mit Bürgermeister Jan Lembach und Ortsbürgermeister Hans-Josef Bohnen (links). © Gemeinde Dahlem

aller Verantwortlichen beendet werden. Zu beachtende bautechnische Besonderheiten bei den Saalbodenarbeiten hatten zum Leidwesen der Vereinsverantwortlichen und auch der Baufirma selbst zu Bauverzögerungen geführt, denen Nutzungsinteressierte insbesondere während der Karnevalszeit mit einem gewissen Verständnis und mit provisorischen Lösungen begegneten. Neben den Hauptprojekten wurden natürlich weitere kleinere ergänzende und begleitende Arbeiten auch durch Mitglieder des Vereins in Eigenregie durchgeführt.

Letztendlich ist nun ein Ergebnis erzielt worden, dass sich sehen lassen kann.

5 Projekte standen auf dem Programm

So wurde der über 30 Jahre alte und im Verlauf der Jahre durch

Überlastungsschäden brüchig gewordene Saalboden vom Grund auf komplett erneuert und mit einem farblich an das Rauminnere angepassten und ansprechendem strapazierfähigen Kunststoffbelag versehen.

Den Undichtigkeiten und weiterer Mängel am Dach des Gebäudes wurde dadurch abgeholfen, in dem eine umfassende neue Dachendeckung aufgebracht wurde.

Um auch einen schönen festlichen Rahmen für größere und kleinere Nutzergruppen anbieten zu können, sind neue Trennvorhänge zur räumlichen Aufteilung der großen Saalfläche und zugleich als Bühnenvorhang sowie angepasste neue Deckenverkleidungen installiert worden. Ferner wurde ebenfalls eine neue Küche im Nebenraum des Saales zur Vor- und Nachbereitung von Speisen eingebaut. Zu guter Letzt sind neue elek-

trische betriebene zentralgesteuerte stärkere Fensterrollläden montiert worden um den Schallschutz für die Anwohner zu erhöhen.

Kostenrahmen war schwierig einzuhalten

Die Gesamtkosten dieser zuwendungsgestützten Erhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen betrugen rd. 210.000 €, wobei die Saalbodenenerneuerung mit rd. 100.000 € die größte Ausgabenposition darstellte. Zu schaffen machten während der Bauphase die marktbedingten drastischen Preissteigerungen auf dem Bausektor.

Es versteht sich von selbst, dass diese verschiedenen Erneuerungsprojekte vom Bürgerhausverein finanziell nicht allein zu stemmen waren. Geholfen haben einmal die im Juni vergangenen Jahres bewilligten Fördermittel des Landes NRW mit rd. 123.000 € sowie ein Mitfinanzierungsanteil der Gemeinde, die den Verein finanziell nicht allein ließ, mit weiteren 50.000 €. Auch flossen vom Ortsbürgermeister verwaltete gemeindliche Mittel zur Förderung dörflicher Zwecke in bemerkenswerter Höhe mit ein.

Verjüngung des Vorstandes - Einige altgediente Vorstandsmitglieder standen nicht mehr zur Wahl

Mit dem Abschluss der umfangreichen Sanierungsmaßnahmen besteht für den am 13. September diesen Jahres neugewählten Vorstand eine gute Ausgangslage für seine Arbeit zur Fortentwicklung der Dorfgemeinschaftseinrichtung. Es wird sicherlich auch weiter viel zu tun sein, wofür wir gutes Gelingen wünschen.



© Gemeinde Dahlem

Paul Hütter nahm aus Altersgründen Abschied vom Vereinsvorsitz, den er seit Bestehen des Vereins übertragen bekommen hatte. Auch der stellvertretende Vorsitzende Karl Poth und der frühere seit der Vereinsgründung fungierende Schriftführer Helmut Etten sowie der langjährige Hauswart und Beisitzer Matthias Hütter, wie auch Beisitzer Franz-Dieter Müller stellten sich nicht mehr zur Wahl und gehören somit nicht mehr dem Vorstand an. Den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern für Ihren Einsatz zum Erhalt des Bürgerhauses auch an dieser Stelle ein herzliches Danke. Ein besonderer Dank und Anerkennung gilt dem bisherigen Vorsitzenden Paul Hütter für sein aufopferungsvolles Wirken für das

Bürgerhaus, welches er mit voller Hingabe durchgeführt hat sowie auch für die unschätzbare uneigennützige Arbeit des Hauswartes Matthias Hütter. Beide haben weit über 30 Jahre ihre Aufgaben im Verein wahr genommen. **Neuer Vorstand gebildet** Dem neuen Vorstand gehören nunmehr an: Walter Wolff Vorsitzender, Dominik Poth stellvertretender Vorsitzender, Kurt Struben Kassenwart, Thomas Waßong Schriftführer und die Beisitzer:in: Gabriele Grosskinsky Benedikt Elz Nico Esser **Der neue Vorstand hat bereits seine Arbeit aufgenommen und**

wird die Ergebnisse seiner Beratungen später bekanntgeben. Wir wünschen an dieser Stelle dem neuen Vorstand eine glückliche Hand. Es ist der erklärte Wunsch der bisher für den Verein Verantwortlichen wie auch den wiedergewählten und neuen Mitgliedern des Vorstandes und nicht zuletzt auch der Gemeinde, dass den ortsansässigen Vereinen, Bürgerinnen und Bürgern sowie weiteren Institutionen eine attraktive und nutzerfreundliche Dorfgemeinschaftseinrichtung mit zeitgemäßer Ausstattung für die vielfältigen Nutzungen im Ort zur Verfügung steht. Es ist nun nach der Grundsanierung des Hauses ein ansprechendes Ambiente und ein schöner Rahmen für die künftigen Nutzungen geschaffen.

Bürgermeister Lembach übermittelte sein herzliches Danke an alle Menschen, die sich in der Vergangenheit in der bisherigen „Mannschaft“ so engagiert für das Bürgerhaus eingesetzt haben und an jene, die dies auch in der Zukunft so fortführen werden. Ein besonderer Dank für die Förderhilfen Die bisherigen und neugewählten Vorstandsmitglieder danken auch auf diesem Wege dem Land NRW und der Gemeinde mit ihrem Ortsbürgermeister für die weitreichenden finanziellen Hilfen zur Verwirklichung der verschiedenen Projekte ohne die eine Realisierung nicht möglich gewesen wäre. Text: Helmut Etten für den Bürgerhausverein

Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:

- Dienstag, 07.11.2023, 17.00 Uhr
Ratssitzung, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim
- Mittwoch, 15.11.2023, 16.30 Uhr
Verbandsversammlung Kronenburger See, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim
- Dienstag, 21.11.2023, 17.00 Uhr
Forstausschuss, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim

Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter www.dahlem.de in der Rubrik „Sitzungsdienst“.



Grünabfall-Sammelplatz

Jeden Samstag bis 18.11.2023
von 15.00 – 17.00 Uhr
geöffnet!

Wassernutzung auf den Friedhöfen der Gemeinde Dahlem

Ab dem **06.11.2023** wird auf allen gemeindlichen Friedhöfen das Wasser abgestellt mit der Bitte um Beachtung. Der Termin an dem das Wasser wieder aufgedreht wird, wird ebenfalls veröffentlicht.

DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine in der Gemeinde Dahlem



Auch Sie können Teil der **DAHLEMER STIFTUNG** werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

INFORMATIONEN:

DAHLEMER STIFTUNG
Gemeindeverwaltung Dahlem
Telefon: 02447 95550
E-Mail: buergermeister@dahlem.de



Landtagsabgeordneter Dr. Ralf Nolten bietet Bürgersprechstunden zur Landespolitik an

Am 16. November 2023 wird Dr. Ralf Nolten MdL, umweltpolitischer Sprecher der CDU Landtagsfraktion NRW, wieder seine Sprechstunde zur Landespolitik in der Gemeinde Dahlem anbieten. Dort können die Menschen direkt mit ihrem gewählten Landtags-

abgeordneten das Gespräch suchen und Fragen, Anregungen oder Anliegen zur Landespolitik zur Sprache bringen. Aus dem Kreis Euskirchen vertritt Dr. Nolten die Bürgerinnen und Bürger der Kommunen Dahlem, Schleiden und Hellenthal im Landtag. Er ist Mit-

glied im Kommunalausschuss, im Petitionsausschuss sowie im Ausschuss für Umwelt, Natur- und Verbraucherschutz, Landwirtschaft, Forsten und ländliche Räume. Seit dieser Legislaturperiode ist Dr. Nolten zudem umweltpolitischer Sprecher seiner Fraktion. Zur bes-

seren Vorbereitung wird darum gebeten, sich vorher per E-Mail unter ralf.nolten@landtag.nrw.de anzumelden.

Folgender Termin wird angeboten: 16. November 2023 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr, im Rathaus Dahlem in Schmidtheim.



Gemeinde Dahlem stellt zum **01.08.2024** eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) für ein **Anerkennungsjahr als Erzieher/in** im Bauernhof-Naturkindergarten ein.

Die Gemeinde Dahlem ist eine junge, aktive und zukunftsfähige Gemeinde. Sie bietet umfangreiche Freizeit- und Betreuungsangebote für Familien. Unser Ziel ist es, die Kinder nach ihren individuellen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu fördern, die Familie in ihren sozialen Strukturen zu festigen sowie die Erziehung in der Familie zu unterstützen und zu ergänzen.

Das **Aufgabengebiet** umfasst im Wesentlichen:

- Begleitung der Kinder im Kindergartenalltag.
- Einbringen der eigenen Fähigkeiten.
- Gruppenübergreifende Unterstützung des Kindergartenpersonals.

Wir bieten:

- Gut strukturierte Einarbeitung und fachliche Anleitung.
- Bezahlung nach TVPöD sowie alle tariflichen Vorteile.
- Qualitativ hochwertige pädagogische Ausbildung, die kontinuierlich weiterentwickelt wird.
- Abwechslungsreicher Arbeitsalltag

Ihr Profil:

- Zwei Jahre schulische Ausbildung zur/zum Erzieher/in.
- Teamfähigkeit.
- Interesse an der pädagogischen Arbeit mit Kindern.
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein.

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** an:

Bürgermeister der Gemeinde Dahlem
Geschäftsbereich 1 -Personalwesen-
Schmidtheim, Hauptstraße 23
53949 Dahlem

Oder per E-Mail in einer PDF-Datei an: personalstelle@dahlem.de

Weitere Fragen zu dieser Ausschreibung beantwortet Ihnen gerne Verena Thur, Tel.: 02447/955528.

Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.

https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf



Gemeinde Dahlem stellt zum **01.09.2024** drei Mitarbeiter/innen (m/w/d) für ein **Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)** in den Kindertageseinrichtungen ein.

Die Gemeinde Dahlem ist eine junge, aktive und zukunftsfähige Gemeinde. Sie bietet umfangreiche Freizeit- und Betreuungsangebote für Familien. Unser Ziel ist es, die Kinder nach ihren individuellen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu fördern, die Familie in ihren sozialen Strukturen zu festigen sowie die Erziehung in der Familie zu unterstützen und zu ergänzen.

Das **Aufgabengebiet** umfasst im Wesentlichen:

- Begleitung der Kinder im Kindergartenalltag.
- Einbringen der eigenen Fähigkeiten.
- Übernahme von hauswirtschaftlichen Aufgaben.
- Gruppenübergreifende Unterstützung des Kindergartenpersonals.

Wir bieten:

- Qualifizierte Praxisanleitung
- Umfassende Betreuungsmöglichkeiten durch unseren Kooperationspartner IB (Internationaler Bund).
- Monatliches Taschengeld, Wohngeld und Verpflegungszuschuss in Höhe von ca. 320 €.
- Teilnahme an Bildungsseminaren.
- Abwechslungsreicher Arbeitsalltag

Ihr Profil:

- Teamfähigkeit.
- Interesse an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Absolvierung der Vollzeit-Schulpflicht
- Mindestalter von 16 Jahren

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** an:

Bürgermeister der Gemeinde Dahlem
Geschäftsbereich 1 -Personalwesen-
Schmidtheim, Hauptstraße 23
53949 Dahlem

Oder per E-Mail in einer PDF-Datei an: personalstelle@dahlem.de

Weitere Fragen zu dieser Ausschreibung beantwortet Ihnen gerne Verena Thur, Tel.: 02447/955528.

Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.

https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf

Rückblick Archäologietour Nordeifel 01.10.2023

Bei sonnigem Wetter nahmen am 1. Sonntag im Oktober mehrere Hundert Interessierte an der 16. Archäologietour Nordeifel teil. Insgesamt konnten 6 Stationen von Bus-, sowie Individualreisenden zwischen 10 und 18 Uhr besucht werden. Folgende Stationen standen 2023 auf dem Programm:

- Korallen und Co im Mauerwerk von St. Margareta in Frohngau
- Altsteinzeitliche Landnutzung bei Alendorf

- Sanierung von Hochwasserschäden: die Aquäduktbrücke bei Vollem
 - **Der Damm der Agrippastraße im Forst Schmidtheim**
 - Der Reidemeisterfriedhof in Urft-Dalbenden
 - Der historische Ortskern von Olef
- Im Forst Schmidtheim bei Dahlem verbirgt sich ein 2,7 Kilometer langer Straßendamm aus römischer Zeit. Er ist ein besonders gut erhaltener Abschnitt der Agrippastraße. Sie verband die römischen Provinzhauptstädte Köln und Tri-

er miteinander und verlief weiter über Lyon bis ans Mittelmeer. Vor Ort erklärten Archäolog:innen den Aufbau einer römischen Fernstraße anhand des Straßendamms. Zudem bot der Eifelverein der Ortsgruppe Dahlem Kaffee und Kuchen, sowie Softgetränke und kleine Wanderungen an. Für Kin-

der gab es eine Fotowand mit römischen Reisewagen. Rückblickend eine sehr gelungene Veranstaltung mit zahlreichen Besuchern aus insgesamt 6 Bussen, Wanderern und Radfahrern. Ein großer Dank gilt dem Eifelverein OG Dahlem für die Verpflegung vor Ort.



© Gemeinde Dahlem

Dahlem: Neue Straße L 110-Friedhof-Markusstraße

Ein großes Bauprojekt in der Gemeinde und im Ort Dahlem ist derzeit die neue Straße von der L 110/„Trierer Straße“/Ortsausgang über den Friedhof Dahlem bis zum Wohngebiet „Markusstraße“. Diese Straße wird vom Wirtschaftsweg zur einer vollwertigen Gemeindestraße ausgebaut und dient der weiteren Erschließung des Wohngebietes, v.a. Richtung

Stadtkyll. Den größten Bauabschnitt von der Kreuzung „Talblick“/L 110 bis zum Friedhof hat die Fa. Backes bereits planmäßig fertig gestellt. Neben der Straße wurde ein Gehweg den Gegebenheiten angepasst, so dass die Alleeebäume erhalten bleiben konnten. In Kürze erfolgen in den Lücken noch Ergänzungspflanzungen mit rund 20

weiteren Alleeebäumen, die auch die Klimaveränderungen vertragen können. Die Straßenbeleuchtung entlang des Fußweges wird erstmals in der Gemeinde bedarfsgesteuert betrieben. Durch Sensoren werden Lampen aktiviert, wenn sich bei Dunkelheit Fußgänger auf dem Fußweg bewegen. In den nächsten Wochen wird an dem weiteren Bauabschnitt zwischen dem Friedhof und dem Wohngebiet gearbeitet. Das macht eine Vollsperrung erforderlich.

Mit dem Auto ist der Friedhof daher derzeit nur über die neue Straße vom „Talblick“ kommend zu erreichen. Parkmöglichkeiten sind am Friedhof vorhanden. Im Zuge der Asphaltierungsarbeiten wird auch der für die PKW-Anfahrt gern genutzte Weg rechts des Friedhofs bis zur Kapelle mit einer neuen Deckschicht versehen. Die Gesamtkosten für das Projekt von rund 700.000€ werden zu großen Teilen vom Land NRW bezuschusst.



© Gemeinde Dahlem

Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind, werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet der Ge-

meinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/bekanntmachungen> vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

Feiertagsschutz

Im Hinblick auf die „Stillen Feiertage“ im November weise ich an dieser Stelle nochmals auf die wesentlichen Bestimmungen des Feiertagsgesetzes hin:

§ 2

Feiertage

(1) Feiertage sind:

1. der Neujahrstag,
2. der Karfreitag,
3. der Ostermontag,
4. der 1. Mai als Tag des Bekenntnisses zu Freiheit und Frieden, sozialer Gerechtigkeit, Völkerversöhnung und Menschenwürde,
5. der Christi-Himmelfahrtstag,
6. der Pfingstmontag,
7. der Fronleichnamstag (Donnerstag nach dem Sonntag Trinitatis),
8. der 3. Oktober als Tag der Deutschen Einheit,
9. der Allerheiligentag (1. November),
10. der 1. Weihnachtstag,
11. der 2. Weihnachtstag.

(2) Gedenk- und Trauertage sind:

1. der Volkstrauertag (zweiter Sonntag vor dem 1. Advent),
2. der Totensonntag (letzter Sonntag vor dem 1. Advent).

§ 5

Verbotene Veranstaltungen

(1) An **Sonn- und Feiertagen** sind während der Hauptzeit des Gottesdienstes verboten:

- a) öffentliche Versammlungen unter freiem Himmel und öffentliche Auf- und Umzüge, die nicht mit dem Gottesdienst zusammenhängen,
- b) alle der Unterhaltung dienenden öffentlichen Veranstaltungen, bei denen nicht ein höheres Interesse der Kunst, Wissenschaft

oder Volksbildung vorliegt,

c) öffentliche Versammlungen in geschlossenen Räumen, soweit hierdurch der Gottesdienst unmittelbar gestört wird,

d) größere sportliche Veranstaltungen und solche, durch die der Gottesdienst unmittelbar gestört wird. Dieses Verbot gilt nicht für den 3. Oktober, wenn dieser Tag auf einen Wochentag fällt. Es gilt ferner nicht für gewerkschaftliche Veranstaltungen am 1. Mai. Als Hauptzeit des Gottesdienstes gilt die Zeit von 6 bis 11 Uhr. Die örtliche Ordnungsbehörde kann im Einvernehmen mit den Kirchen festlegen, dass diese Zeit bereits vor 11 Uhr endet.

(2) Soweit Märkte an Sonn- und Feiertagen zugelassen sind, dürfen sie erst nach der ortsüblichen Zeit des Hauptgottesdienstes beginnen. Die ortsübliche Zeit des Hauptgottesdienstes wird von der örtlichen Ordnungsbehörde im Einvernehmen mit der Kirche festgelegt; sie darf zwei Stunden nicht überschreiten und muss in der Hauptzeit des Gottesdienstes liegen.

§ 6

Stille Feiertage

(1) Am **Volkstrauertag** sind zusätzlich verboten:

1. Märkte, gewerbliche Ausstellungen und ähnliche Veranstaltungen von **5 Uhr bis 13 Uhr**,
2. sportliche und ähnliche Veranstaltungen einschließlich Pferderennen und -leistungsschauen sowie Zirkusveranstaltungen, Volksfeste und der Betrieb von Freizeitanlagen, soweit dort tänzerische oder artistische Darbietungen

angeboten werden, von **5 Uhr bis 13 Uhr**,

3. der Betrieb von Spielhallen und ähnlichen Unternehmen sowie die gewerbliche Annahme von Werten von **5 Uhr bis 13 Uhr**,

4. musikalische und sonstige unterhaltende Darbietungen jeder Art in Gaststätten und in Nebenräumen mit Schankbetrieb von **5 Uhr bis 18 Uhr**,

5. alle anderen der Unterhaltung dienenden öffentlichen Veranstaltungen einschließlich Tanz von **5 Uhr bis 18 Uhr**.

(2) Am **Allerheiligentag** und am **Totensonntag** sind zusätzlich verboten: alle in Absatz 1 genannten Veranstaltungen von **5 Uhr bis 18 Uhr**.

(3) Am **Karfreitag** sind zusätzlich verboten:

1. alle in Absatz 1 genannten Veranstaltungen bis zum nächsten Tag 6 Uhr, mit Ausnahme der Großmärkte, die bis zum nächsten Tag 3 Uhr verboten sind,
2. alle nicht öffentlichen unterhaltenden Veranstaltungen außerhalb von Wohnungen bis zum

nächsten Tag 6 Uhr,

3. die Vorführung von Filmen, die nicht vom Kultusminister oder der von ihm bestimmten Stelle als zur Aufführung am Karfreitag geeignet anerkannt sind, bis zum nächsten Tag 6 Uhr,

4. Veranstaltungen, Theater- und musikalische Aufführungen, Filmvorführungen und Vorträge jeglicher Art, auch ernsten Charakters, während der Hauptzeit des Gottesdienstes.

(4) Bei Rundfunksendungen ist während der Zeit von 5 Uhr bis 18 Uhr (Absätze 1 und 2) und von 0 Uhr bis zum nächsten Tag 6 Uhr (Absatz 3) auf den ernsten Charakter der stillen Feiertage Rücksicht zu nehmen.

§ 7

Sonstige Verbote

(1) Am **Gründonnerstag** ist ab **18 Uhr** öffentlicher Tanz verboten.

(2) Auf den **Vorabend des Weihnachtstages** finden ab **16 Uhr** § 5 Abs. 1 Buchstabe a und § 6 Abs. 1 sinngemäß Anwendung.

Dahlem, den 20. Oktober 2023

Jan Lembach

Bürgermeister

LVR fördert Pflanzgut für Grundstückseigentümer

Der Landschaftsverband Rheinland (LVR) stellt Grundstückseigentümer für Pflanzungen in der freien Landschaft (nicht im Siedlungsbereich) kostenloses Pflanzgut zur Verfügung.

Gefördert werden hochstämmige und regionaltypische Obstbäume, Laubbäume und Heckenpflanzen.

Ein entsprechender Antrag ist bis zum 15.01.2024 mit einem Antragsformular beim Landschaftsverband Rheinland zu stellen, um im Herbst 2024 Pflanzgut zu erhalten.

Informationen unter www.lvr.de unter dem Stichwort „Pflanzgutförderung“.

Ende: Rathaus Info

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



Mitteilungsblatt

Dahlem
GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

FON 02449 9119946

MOBIL 0176 39527941

E-MAIL r.neumann@rautenberg.media

Präventive Familienhebamme

Caritas Eifel erweitert in Kooperation mit dem Familienbüro des Kreises Euskirchen das Netzwerk „Frühe Hilfen“

Im Rahmen des Netzwerks „Frühe Hilfen“ sind Frau Eva Krings und Frau Sabine Klinkhammer als Familienhebamme bzw. als Familien-Kinderkrankenschwester des Caritasverbandes für die Region Eifel beschäftigt. Die Arbeit der Kolleginnen konzentriert sich auf die Unterstützung und Förderung von Schwangeren oder Müttern und Vätern bei der Betreuung ihres Kindes während des ersten Lebensjahres.

„Grundsätzlich können alle Mütter und Väter das kostenlose Angebot von der Zeit der Schwangerschaft bis zum ersten Lebensjahr des Kindes nutzen,“ erläutert Eva Krings. „Insbesondere möchten wir aber junge Schwangere und ihre Partner bzw. nach der Geburt die jungen Mütter und Väter oder auch künftige Alleinerziehende ansprechen. Menschen, die das Gefühl haben, dass ihnen alles über den Kopf wächst oder die von Beratungsstellen, Ärzten, Ämtern usw. die Empfehlung bekommen, sich an unseren Dienst zu wenden.“

Großes Aufgabenspektrum

Zu den Aufgaben der Kolleginnen gehört vor allem die Vermittlung von Kompetenzen, die wichtig für eine gute Mutter-Kind-Beziehung sind, beispielsweise die Unterstützung der Mutter bei Unsicherheit im Umgang mit dem Kind, Anleitung zur Ernährung und Pflege des Säuglings, Hilfe bei der Tagesstrukturierung sowie der Einhaltung von Terminen (U-Untersuchung).

Eine enge Zusammenarbeit mit allen für das Kindeswohl wichtigen Berufsgruppen, wie Kinderärzte, Beratungsstellen, Gesundheitsamt und Jugendamt ist selbstverständlich. Genauso selbstverständlich ist die Einhaltung der Schweigepflicht. Der Einsatz der Familienhebamme und der Familien-Krankenschwester wird in der Regel als „Hilfe zur Erziehung“ vom Jugendamt auf Antrag gewährt und finanziert.

Neues Angebot - Offene Sprechstunde

Zudem hat der Caritasverband seit August 2023 eine neue offene Sprechstunde der Familien-Kinderkrankenschwester Sabine Klinkhammer im Portfolio. Diese kann von allen Müttern und Vätern mit Kindern im Alter von 0 - 12 Monaten genutzt werden. „Ich berate und begleite zu allen Themen rund ums Baby im ersten Lebensjahr, egal ob Ernährung, Pflege, Förderung oder Ängste und Sorgen der Eltern. Ohne Anträge, kostenlos und vertraulich,“ erklärt Sabine Klinkhammer. Zudem sind auch Besuche im häuslichen Umfeld möglich.

Die neue Sprechstunde wird jeden Mittwoch von 11:00 - 12:00 Uhr angeboten.

Wer Fragen zu den Hilfen der Familienhebamme oder zur offenen Sprechstunde hat, kann sich gerne an die Leitung des Fachdienstes Familienpflege, Frau Jessica Rau,



Eva Krings, Familienhebamme
(Foto: Verena Brandenburg)



Sabine Klinkhammer, Familien-Kinderkrankenschwester
(Foto: Verena Brandenburg)

unter
j.rau@caritas-eifel.de oder
01578 1859436 wenden.

Präventive Familienhebamme

Wir begleiten Sie bis zum ersten Lebensjahr Ihres Kindes

Kontakt:



02445 8507-274

Caritasverband
für die Region
Eifel e.V.



Fragen zur Pflege oder Versorgung des Kindes? Wir unterstützen gerne.

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 20. Oktober

Eifel-Apotheke

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

Samstag, 21. Oktober

Rathaus-Apotheke

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Sonntag, 22. Oktober

ventalis Apotheke

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Montag, 23. Oktober

Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Dienstag, 24. Oktober

Sonnen-Apotheke

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Mittwoch, 25. Oktober

Hubertus-Apotheke

Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

Donnerstag, 26. Oktober

Apotheke am Eiffelplatz

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

Freitag, 27. Oktober

Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf), 02440/9599880

Samstag, 28. Oktober

LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.

Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

Sonntag, 29. Oktober

Eifel-Apotheke

Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

Montag, 30. Oktober

Adler-Apotheke

Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal (Blumenthal), 02482/2206

Dienstag, 31. Oktober

Rathaus-Apotheke

Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Mittwoch, 1. November

Apotheke am Eiffelplatz

Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

Donnerstag, 2. November

ventalis Apotheke

Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Freitag, 3. November

Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG

Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Samstag, 4. November

Sonnen-Apotheke

Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Sonntag, 5. November

Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG

Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf), 02440/9599880

Angaben ohne Gewähr

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

21. Oktober

Praxis Kanzler

SLE-Gemünd,

Tel.: 01778682489

22. Oktober

Praxis Müller

Zülpich, Tel.: 01523-4695490

28. Oktober

Praxis Hartung

Schleiden, 02445/852191

29. Oktober

Praxis Hülsmann u. Unland

Mechernich-Kommern, 02443/6638

1. November

Praxis Müller

Zülpich, 01523 4695490

4./5. November

Praxis Müller

Zülpich, 01523 4695490

Alle Angaben ohne Gewähr

Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)

Praxis Eifel Dres. Marian,

Hausarzt

Frau Dr. Brigitte Tüttenberg Facharzt für PRM, Tel.: 02447/1818

Sprechstunde nur nach Vereinbarung

Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr

Montag und Donnerstag: 15.30 bis 18 Uhr

Frau Dr. Tüttenberg praktiziert: Dienstags- und Freitagsvormittags

Teichweg 23, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Esther M. Wurst

Zahnärztin;

Tel.: 02447/911324

Sprechstunden:

Montag, Dienstag und Mittwoch

8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr

14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr

Donnerstag, Freitag

8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr

15 bis 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Bahnstr. 6, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen

Zahnarzt

Tel.: 02447/1491

Sprechzeiten: -nach tel. Vereinbarung

Montag, Dienstag und Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr

14.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag: 9 bis 12.30 Uhr

Hubertusstr. 3,

53949 Dahlem-Schmidtheim

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Caritaspflegestation

Nürnbergstr.44

53945 Blankenheimerdorf

Tel. 02449-7335

Email:

cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“

Buchenweg 2, 53949 Dahlem

Tel.: 02447/917960

E-mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de

Internet:

www.schwesternverband.de

Tagespflege „St. Josef“ Blankenheim

Auf Hülchrath 1a

53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930

Email:

tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Feuerwehr/Rettungsdienst

Zentrale Notrufnummer 112

Polizei

Zentrale Notrufnummer 110

Polizeiwache Schleiden direkt

02445/8580

Polizeibezirksdienst Blankenheim

02449/911136

Zahnärztlicher Notdienst

01805/986700

Tierärztlicher Notdienst

02428/901010,

01719909300

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortsstarif)

GLEITSICHT BERATUNGSWOCHEN

100€

GLEITSICHT-BONUS *

50€

EINSTÄRKEN-BONUS *

OPTIK & HÖRAKUSTIK
SCHLIERF
BY T A P E L L A

Nur bis zum 11.11.2023

Optik & Hörakustik Schlierf by Tapella
Orchheimer Straße 11
53902 Bad Münstereifel
T: +49 2253 92290

tapella Hörgeräte in Ahrweiler
Niederhutstraße 70
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler
T: +49 2641 9069648

tapella Hören & Sehen Rheinbach
Keramikerstraße 61
53359 Rheinbach
T: +49 2226 8989595

* Gültig bis 11.11.2023. Gilt beim Kauf einer Brille mit ZEISS Premium Gleitsichtgläsern bzw. beim Kauf einer Brille mit ZEISS Premium Einstärkengläsern. Barauszahlung nicht möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



KFZ-Meisterwerkstatt



Industriestraße 32 53949 Schmidheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

www.KTAutomobile.com



Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner
für VW E-Autos**



**Autohaus
Vossel KG**

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



**AUTOHAUS
GEORG SCHMIDT**



Ford Service Betrieb · Reparatur aller Fabrikate

Trierer Str. 33 · 53925 Kall · Tel. 02441 4308 · Ford-Schmidt@t-online.de
www.ford-schmidt-kall.de



Klima-Service



Karosserie- und
Lackierarbeiten



HU (mit integrierter AU)
In Zusammenarbeit mit
autorisierten Prüforganisationen



Inspektion



Motordiagnose



Rad und Reifen

Inh.: Michael Schmidt und Nina Schmidt

Über 100 Jahre: 1922 - 2023

Autowaschen zu Hause

Was ist erlaubt?

Mit den ersten Sonnenstrahlen steht bei vielen Autofahrern auch die eingehende Pflege des eigenen Fahrzeugs auf dem Programm.

Autos dürfen in einigen Regionen nur unter strengen Auflagen im eigenen Garten von Hand gewaschen werden, da schnell umweltschädliche Stoffe wie Öl oder Benzin ins Grundwasser gelangen könnten. Teilweise ist das Abspritzen des Fahrzeugs mit klarem Wasser erlaubt, sofern das entstehende Abwasser nicht in die Kanalisation oder ein offenes benachbartes Gewässer gelangt. Was erlaubt ist, muss der jeweiligen örtlichen Satzung entnommen werden.

In einigen Regionen muss auch der Wochentag berücksichtigt werden: So ist es in Baden-Württemberg, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz, Saarland, Berlin und Bremen sonntags und an Feiertagen verboten, öffentlich wahrnehmbare Aufgaben wahrzunehmen, wozu auch die Autowäsche zählt. Andere Bundesländer verbieten das Autowaschen an einzelnen Feiertagen oder erlauben zumindest die Nutzung vollautomatisierter Waschanlagen.

Das Bußgeld ist ebenfalls regional unterschiedlich und beginnt

häufig bei 25 Euro, in Baden-Württemberg und Nordrhein-Westfalen aber auch erst ab 500 Euro. Im Extremfall können, wie in Sachsen bis zu 100.000 Euro fällig werden. Die Höhe des Bußgelds richtet sich dabei nach der Gefahr, die für die Umwelt entsteht. Auf Privatgrundstücken ist eine Motorwäsche, das Waschen mit chemischen Reinigungsmitteln und technischen Hilfsmitteln wie Dampfstrahlern sowie die Wäsche innerhalb von Wasserschutzgebieten generell verboten. Lediglich Staubsaugen, feine Politur aufräumen und mit Wasser die Scheiben reinigen, ist im eigenen Garten erlaubt.

Da das Waschen auf der Straße in der Regel als genehmigungspflichtige Sondernutzung angesehen wird und zudem gemäß der Straßenverkehrsordnung (StVO) das Beschmutzen oder Benetzen der Straße verboten ist, ist das Waschen auf der Straße praktisch kaum möglich.

Wer sein Auto ausgiebig waschen möchte, muss also zwangsläufig einen dafür vorgesehenen Waschplatz aufsuchen. Nur so kann das bei der Fahrzeugwäsche anfallende Abwasser aufgefangen werden. Geeignet sind dafür Waschanlagen mit und ohne Selbstbedienung.(mid/ak-o)



Viele Regelungen zum Umweltschutz stehen der Autowäsche auf privatem Grund und Boden entgegen. Foto: Sasin Tipchai/pixabay.com/mid/ak-o

NOTARIUS
KFZ-Technik
Dahlem
☎ 02447-91 30 62

- Inspektion ●
- Klimatechnik ●
- Reifenservice ●
- TÜV-Vorführung ●
- Unfallinstandsetzung ●
- Reparatur aller Marken ●



Mit dem E-Bike raus ins Grüne

Nützliche Tipps für einen relaxten Urlaub mit dem elektrisch angetriebenen Rad

Ferien mit dem Fahrrad werden immer beliebter: Rund vier Millionen Menschen in Deutschland haben 2021 eine Radreise unternommen. Das ist gut eine halbe Million mehr als noch im Jahr zuvor, zitiert Statista aus Zahlen des Fahrradklubs ADFC. Der Boom hat viele Gründe: Die Touren durch attraktive Naturlandschaften sind ein Erlebnis für die ganze Familie. Die Reisenden sind unterwegs flexibel und können Zwischenstopps nach Lust und Laune einlegen, zudem ist diese Urlaubsform besonders nachhaltig. Wer seinen Aktionsradius erweitern möchte, kann die Muskelkraft durch die elektrische Unterstützung eines E-Bikes verstärken.

Gut vorbereitet auf größere Touren gehen

Wer einen erholsamen Radurlaub verbringen möchte, sollte sich entsprechend darauf vorbereiten. Ein Check von Bremsen, Reifen, Schaltung, Federsystem, Pedalen, Schuhen und Helm vor dem Start sollte selbstverständlich sein. Bei der Kleidung hat sich das Zwiebelprinzip mit mehreren Schichten bewährt: luftig und leicht für bergauf, winddicht für bergab. Ein Rucksack mit Akkufach eignet sich, um einen Zweitakku oder ein Ladegerät sicher zu verstauen. Für kleinere Reparaturen empfiehlt es sich, ein Multitool, einen Ersatzschlauch und eine Luftpumpe im Gepäck zu haben. Bei der Routenwahl sollten Urlauber nicht nur die individuelle

Fitness, sondern auch eigene Präferenzen, etwa bei der Tourenauswahl, beachten. Vernetzte Displays wie „Nyon“ von Bosch bieten die Möglichkeit, Routen vorab zu planen und zu navigieren. Für den Transport von E-Bikes zum Urlaubsziel sind Kupplungsträger fürs Auto erste Wahl. Währenddessen sollte der Akku entfernt und sicher verstaut werden. Auch die komfortable Reise mit dem Zug ist möglich. Im Regional- und Fernverkehr dürfen meistens E-Bikes bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 25 Stundenkilometern an Bord, wenn man zuvor eine Fahrradkarte kauft. Auch in vielen Fernbussen ist die Mitnahme mittlerweile erlaubt.

Genug Stauraum für das nächste Picknick

Nicht immer muss es eine längere Strecke sein: Mit Baggerseen und Naturschutzgebieten locken auch in der näheren Region reizvolle Ziele, die sich bequem von zu Hause aus erreichen lassen. Praktisch sind dabei Lastenräder mit elektrischer Unterstützung: Ein E-Cargo-Bike hat genug Platz, um alle Utensilien für ein Picknick zu transportieren. Kraftvolle Unterstützung im richtigen Moment und ein sicheres Fahrgefühl bietet etwa die Cargo Line von Bosch. Beim „Long John“ mit der Ladefläche zwischen Lenker und Vorderrad hat man die Kids stets im Blick, beim „Long Tail“ sitzen die Kinder gut und sicher hinten auf dem Rad. Ob größere Radreise oder Auszeit vom Alltag - eine Entdeckungstour mit dem E-Bike ist immer eine gute Idee. (djd)

www.zweirad-hansen.de

Ansprechpartner

andreas hansen

Beratung, Verkauf, Service und Zubehör

53945 Ahrhütte

0163 8443336

info@zweirad-hansen.de

Motorräder

Automobile

Marken E-Bikes/Pedelecs mit Bosch-Antrieb

EU-Neuwagen, speziell VW, Seat und Skoda

Reparaturwerkstatt für alle KFZ-Marken

Verkauf, Finanzierung, Leasing, Service

Wir sind **JOBRAD** Partner.

Hüttenstr. 59 · 53925 Kall

Tel. (02441) 6670 · www.honda-maeder.com

E-Bikes
ab Lager
vorrätig

UDO

FahrradShop

• Verkauf • Reparatur • Beratung

IHR PARTNER FÜR ALLES RUND UM'S FAHRRAD

VERKAUF: Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

BERATUNG: Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

REPARATUR: Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.

GIANT

DIENSTRÄDER – einfach zeitgemäß!
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.
Wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten:
Di, Mi, Fr: 13-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr
Beratung auch nach Termin

UDO LINGSCHIEDT MEISTERBETRIEB
Am Kalkofen 2 · 53925 Kall · Tel.: 02445 / 85 18 18
www.udos-fahrradshop.de · udo.lingscheidt@t-online.de

VICTORIA
FABRIKANT SEIT 1898

CONWAY

SHIMANO

Unfälle mit dem E-Bike vermeiden

Tipps für eine sichere Fahrt

E-Bikes sind extrem beliebt. Doch viele unterschätzen die Unterschiede in der Fahrweise im Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern. Nicht selten kommt es daher aufgrund der hohen Geschwindigkeit oder des ungewohnten Kurvenverhaltens zu Unfällen. Helena Biewer, Leiterin der

ERGO Unfallversicherung, erklärt, wie E-Bike-Fahrer Unfällen im Straßenverkehr vorbeugen können und worauf insbesondere Senioren achten sollten.

Unterschiede zwischen Pedelec, E-Bike, S-Pedelec

Auch wenn viele im Alltag nur den Begriff „E-Bike“ verwenden, gibt es doch unterschiedliche Varianten. Pedelecs unterstützen beim Treten und können bis zu 25 km/h erreichen. „E-Bikes schaffen diese Geschwindigkeit ohne menschliche Unterstützung und zählen daher als Elektromofa, für die ein Mofa-Führerschein erforderlich ist“, erklärt Helena Biewer, Leiterin der ERGO Unfallversicherung. Für die sogenannten S-Pe-

delecs ist ein Führerschein der Klasse AM nötig, da diese sogar bis zu 45 km/h schnell fahren können. Übrigens: Am beliebtesten sind die unterstützenden Pedelecs.

Unfallrisiko E-Bike

Einer der Gründe, warum E-Bikes so beliebt sind: Mit ihnen lassen sich einfacher längere Strecken



projekt.bike
p.b GmbH
by Mario Müller

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt-bike.de

projekt.bike radaktionstag

SAMSTAG, 21. OKTOBER 2023

- ✓ Über 400 Bikes auf Lager
- ✓ An dem Tag bis zu 40% Rabatt
- ✓ Verkaufsaktion von 9 - 18 Uhr
- ✓ Kaffee und Kuchen
- ✓ 0 % Finanzierung
- ✓ Wir vertreten alle bekannten Leasing-Partner



✓
**Begleitete
Teststrecke**



NEUE KI GESTEUERTE VERMESSUNGSMÖGLICHKEIT

Lasse dich digital vermessen und sichere Dir Sonderrabatte auf Ergonomieprodukte wie Sattel, Sohlen, Griffe, uvm.

Zusätzlich gibt es riesen Aktionsrabatte auf Fahrräder, Pedelecs, Kinderräder und alles, was der Laden zu bieten hat – egal ob Barzahlung, Leasing oder Finanzierung!

zurücklegen. Doch das heißt auch: Je länger die Strecke, desto höher das Unfallrisiko. Und auch das Risiko für schwere Unfälle ist, im Vergleich zu herkömmlichen Fahrrädern, mit dem E-Bike deutlich erhöht. „Gleichzeitig verleitet ein E-Bike dazu, mit hoher Geschwindigkeit zu fahren, die viele Radler unterschätzen“, so Biewer. Denn sie erfordert nicht nur eine schnellere Reaktionszeit, sondern führt auch dazu, dass Fahrer leichter die Kontrolle verlieren. Zusätzlich ist es deutlich schwerer als herkömmliche Räder. Dadurch verändert sich das Fahrverhalten - besonders in Kurven - und der Bremsweg verlängert sich. „Vor allem für Senioren kann diese Umstellung schwierig sein. Sie haben daher ein besonders hohes Unfallrisiko“, so die Expertin von ERGO. 37 Prozent der Pedelec-Fahrer, die in einen Unfall verwickelt sind, sind über 65 Jahre, die Altersgruppe ab 80 Jahre hat zudem ein besonders hohes Risiko schwer zu verunglücken. Senioren sollten sich daher genug Zeit zum Üben nehmen, bevor sie im Straßenverkehr unterwegs sind oder längere Fahrrad-Touren unternehmen.

Die richtige Ausrüstung

Auch wenn für Fahrräder, die nicht schneller als 20 km/h fahren, in Deutschland keine Helmpflicht gilt, ist es dennoch sinnvoll, einen zu tragen. „Ein Helm schützt im Fall der Fälle vor schweren Kopfverletzungen“, so Biewer. Bei Fahrten mit schnelleren Modellen sowie S-Pedelecs ist ein Helm ohnehin Pflicht. Fahrradhelme sind meist nur für Geschwindigkeiten bis maximal 20 km/h ausgelegt, daher empfiehlt die Leiterin der ERGO Unfallversicherung für schnellere Räder spezielle Mofa- oder Rollerhelme, die bis 45 km/h geeignet sind. Damit E-Bike-Fahrer im Verkehr gut sichtbar sind, sollten sie zudem auffällige Kleidung mit reflektierenden Elementen tragen. „Wer aufgrund körperlicher Einschränkungen Schwierigkeiten hat, den Schulterblick richtig auszuführen, kann zusätzliche Rückspiegel anbringen“, so Biewer. „Vor allem für ältere Fahrer kann das im Straßenverkehr eine große Erleichterung sein.“

Übung macht den Meister

E-Bikes reagieren oft anders als es Fahrradfahrer gewohnt sind. Daher ist es sinnvoll, vor der ersten Fahrt im Straßenverkehr auf leeren Parkplätzen oder in ruhigen Seitenstraßen zu üben. Radler sollten sich zunächst mit dem Aufsteigen sowie dem Antriebs-, Brems- und Fahrverhalten vertraut machen. „Damit der Start nicht wacklig und unsicher ist, beim Losfahren nicht zu viel Schwung holen - der Motor bewegt das E-Bike von selbst nach vorne“, erklärt die ERGO Expertin. Bei Bremsübungen gilt: Gang runterschalten und Vorder- und Hinteradbremse dosiert benutzen, um ein zu starkes Abbremsen und mögliches Überschlagen zu verhindern. „Dabei den Oberkörper leicht Richtung Lenker beugen, das verbessert zusätzlich die Fahrstabilität“, erläutert Biewer. Um sich an das Kurvenverhalten zu gewöhnen, sollten Radler auch das Abbiegen üben, denn dabei kommt es am häufigsten zu Zusammenstößen und Unfällen. „Wer nicht allein üben möchte, kann beispielsweise auch ein Fahr-sicherheitstraining beim ADFC oder der örtlich zuständigen Verkehrswacht buchen“, so Biewer. (ERGO Group)

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM

Electra

PEGASUS

WINORA

KRAFT

STEVENS

RIESE & MÜLLER

HERCULES

PUKY

HAIBIKE

KRAFFT

RAD

Fahrräder

Zubehör

Ersatzteile

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/2758
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de

Am Westufer 5
50259 Pulheim
Tel.: 02238/468890

projekt.bike

p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

BIKEFITTING

BODYSKAN

ERGONOMIEBERATUNG

TOP MARKEN u.a.

NOX CYCLES

KALKHOFF

FOCUS

CAMPUS

POISON

NALOO

MONORAKER

HOHEACHT

projekt.bike

p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

BIKEFITTING

BODYSKAN

ERGONOMIEBERATUNG

TOP MARKEN u.a.

NOX CYCLES

KALKHOFF

FOCUS

CAMPUS

POISON

NALOO

MONORAKER

HOHEACHT

Mitteilungsblatt Dahlem – 20. Oktober 2023 – Woche 42 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

19

BADesign Schmitz

Anzeige

Ein modernes Unternehmen mit Geschichte

Schon mehr als 50 Jahre ist BADesign Schmitz im Euskirchen, Kölner und Bonner Raum bekannt für innovative Badideen, erstklassigen Kundenservice und bestes handwerkliches Können im Bereich der Sanitär- und Heizungstechnik. Die Firma wurde im Jahr 1973 vom Heizungsmeister, Gas- und Wasserinstallateurmeister Karl-Helmut Schmitz gegründet. Im Jahr 1988 begann dessen Sohn Thomas Schmitz seine Ausbildung im elterlichen Betrieb und rundete diese im Jahr 1994 mit der Meisterprüfung zum Gas- und Wasserinstallateurmeister ab. Schon zwei Jahre später unterstützte er seinen Vater in der Ge-

schäftsführung. In den Jahren 2001 bis 2021 leitete Thomas Schmitz die Firma als alleiniger Geschäftsführer mit innovativen Ideen und Gespür für Trends und Kundenwünsche.

Im Jahr 2021 wurde Daniel Tilz zum Geschäftsführer ernannt und dabei weiterhin von Thomas Schmitz und von 18 Mitarbeitern unterstützt. Lange Betriebszugehörigkeiten von mehr als 10, 20 und über 40 Jahren sprechen für das gute Betriebsklima bei BADesign. Kunden wiederum schätzen die Leistungen des eingespielten Teams, die ausführliche Beratung und den zuverlässigen Service.

BADesign
SCHMITZ

**50 Jahre BADesign
1973 – 2023**

**Vielen Dank für
Ihre Treue!**

■ Planung ■ Beratung ■ Ausführung



Stressfrei zum neuen Traumbad!

Ihr Bad komplett aus einer Hand! Wir übernehmen alle Aufgaben vom ersten bis zum letzten Schritt!

Carl-Benz-Str. 30 (Gewerbegebiet), 53879 Euskirchen
Tel.: 02251 - 980 30 - info@badesign.de

www.BADesign.de



Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

Freitag, 20. bis Sonntag, 22. Oktober

Kronenburg

Und trotzdem! Arbeiten von Gise-la Martens

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

Freitag, 20. Oktober bis Freitag, 3. November

Kronenburg

Ausstellung: „Blick auf die Sammlung-IV“

Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung
12 bis 17 Uhr

Ort: Gerichtsstr. 12, 53949 Dahlem

Samstag, 21. Oktober

Schmidtheim

Fun-Painting

Malstudio Paloma

14 bis 17 Uhr

Ort: Mühlenberg 16, 53949 Dahlem

Sonntag, 22. Oktober

Kronenburg

Vortrag „Der Wolf kehrt zurück“
Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung
15 bis 16.30 Uhr, kostenfrei

Freitag, 27., bis Sonntag, 29. Oktober

Kronenburg

Und trotzdem! Arbeiten von Gise-la Martens

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10, 53949 Dahlem

Samstag, 28. Oktober

Schmidtheim

Fun-Painting

Malstudio Paloma

14 bis 17 Uhr

Ort: Mühlenberg 16, 53949 Dahlem

Sonntag, 29. Oktober

Kronenburg

Konzert Valerie Fritz - Cello Solo
Rezital im Haus der Lehrerfortbildung, Beginn: 19 Uhr

„Mama ich habe eine neue Handynummer“

So oder so ähnlich könnten Mitteilungen lauten, die Sie auf ihrem Handy als WhatsApp, SMS oder als Anruf erhalten. Dahinter verbergen sich meistens betrügerische Absichten und die Mitteleiter/innen möchten Sie zu Geldzahlungen bewegen.

Wie können Sie sich schützen und welche Gefahren lauern im Internet, am Telefon oder an der Haustür. Zu diesen Themen bietet die Ortsgruppe des Eifelvereins eine Informationsveranstaltung am Freitag, 27. Oktober, 16 bis ca. 18 Uhr, im Vereinshaus in Dahlem. In Abstimmung mit der Kreispolizeibehörde Euskirchen wer-

den Kriminalhauptkommissar Guido Kümpel und Kriminalhauptkommissar Peter Kaiser von der Kreispolizeibehörde Rhein-Erft-Kreis über die Gefahren an der Haustür, unterwegs, am Telefon und im Internet informieren. Sie erläutern unter anderem die Vorgehensweisen von Tätern, zum Beispiel beim „Enkeltrick“, „falscher Polizeibeamter“, „WhatsApp-Betrug“ und geben Tipps wie man sich davor schützen kann.

Interessierte können an diesem Nachmittag ohne Anmeldung ins Vereinshaus kommen. Eifelverein Ortsgruppe Dahlem

Flohmarkt Rund ums Kind

Am Samstag, 21. Oktober, von 10 bis 13 Uhr, findet im Bürgerhaus Schmidtheim, Bahnhofstraße 58 der Flohmarkt Rund ums Kind statt. Angeboten werden Baby- und Kinderkleidung, Spielzeug,

Bücher und vieles mehr. Verkaufstisch unter 0160/93266479 über WhatsApp, Standgebühr 10 Euro, Tische werden gestellt. Cafeteria mit Kaffee, Kuchen und Waffeln.

30 Jahre Polster Moritz

Polster Moritz feiert ein großartiges Jubiläum: 30 Jahre

DANKE an all die treuen Kunden, die dies ermöglicht haben. Danke auch, dass vor Ort eingekauft wird. Damit unterstützen umweltbewusste Kunden den Handel in unserer Region und tragen einen Teil dazu bei unseren Kindern eine lebenswerte Welt zu hinterlassen.

Gegründet wurde das Unternehmen 1993, im Herzen von Hillesheim. Schnell entwickelte es sich zu einem kompetenten und zuverlässigen Partner. Das heutige Geschäft, mit einer Ausstellungsfläche von etwa 2.000 m², hat sich wohl zu einem der größten Polstermöbelspezialisten zwischen Trier und Köln entwickelt.

Bei Polster Moritz gibt es Polstermöbel-Exklusiv-Modelle von namhaften Herstellern in großer Vielfalt. Neben den bewährten klassischen Polstermöbeln gibt es z.B. für Menschen mit Rückenprobleme „**DAS GESUNDE SITZEN**“: Sitzhöhe, Sitztiefe und Rückenneigung sind ergonomisch aufeinander abgestimmt, damit eine entspannte Sitzposition unterstützt wird. Für die Menschen die größere Liegeflächen bevorzugen, gibt es Sofas in Form von verstellbaren Sitzen, Schwenkrücken oder mit Sitzvorzug. So wird das Sofa zur Wohlfühlase. Überhaupt hat sich die Zeit dahin verändert, dass das Sofa der private Rückzugsort ist um zu entspannen und zu relaxen. Hier gibt es unendliche Möglichkeiten von Funktionen. Oder die Neuheit, THERMO-VITAL, eine Infrarot-Technik die den Lieblings-Platz gleichmäßig erwärmt und sogar damit Ihre Gesundheit fördert. Dieses und vieles mehr können Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch erfahren.

Ein **Relax-Sessel Studio** schließt sich an. Der perfekt passende Sessel für jede Körpergröße, mit unterschiedlichen Funktionen ausstattbar, ganz auf die Bedürfnisse des Kunden individuell zusammengestellt. Das **DINNIG-Programm** - Moderne Esszimmermöbel. Dazu

gehören bequeme Bänke, Stühle sowie der passende Tisch, ansprechendes Design und einen hervorragenden Komfort. Individuelle Zusammenstellung, vielfältig zu kombinieren, ganz nach Kundenwunsch. Ein **Matratzenstudio** lädt zum Probefliegen ein. Mehr als 20 unterschiedliche Schlafsysteme, für einen gesunden und erholsamen Schlaf stehen zur Wahl. Selbstverständlich mit einer kompetenten Fachberatung auf die Schlafbedürfnisse des Kunden abgestimmt. Abgerundet wird das Sortiment mit wunderschönen Accessoires, wie Couchtische, Teppiche, Leuchten und Dekoartikel: **Mach's Daheim schön.**

QUALITÄT ist für Polster Moritz nicht nur ein Werbeschlagwort, sondern gelebte Firmenphilosophie. Gerade in der heutigen Zeit, wo Langlebigkeit, Umwelt und Nachhaltigkeit in unserem Bewusstsein wieder Platz bekommen. Seit der Gründung ist Polster Moritz damit verwurzelt. Die für Polster Mo-

ritz produzierenden Hersteller arbeiten nach exakt definierten Qualitätsrichtlinien, die höchsten Ansprüchen gerecht werden. Bei der Herstellung der Möbel kommen nur ausgesuchte Materialien und Werkstoffe zum Einsatz, die auf Nachhaltigkeit und Güte ausgelegt sind. Und das zu einem attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis! Qualität zahlt sich immer aus - davon profitieren Sie als Kunde!

Polster Moritz verspricht auch in Zukunft sein Bestes zu geben um seine Kunden nicht nur zufrieden zu stellen, sondern mit einer freundlichen und maßgeschneiderten Beratung die Sicherheit zu geben nach Hause zu kommen und sich „WOHLFÜHLEN“.

Als Polsterspezialist ist die Hauseigene **Polsterei** mit Meisterdiplom ein großer Vorteil für die Kunden. Die lieb gewonnenen Polsterstücke werden neu aufgearbeitet und bezogen. Sonderwünsche sind immer möglich. **Bei Polster Moritz gibt es immer etwas mehr als Sie erwarten.**



30 Jahre Polster Moritz

Eckgruppe in Stoff II
inkl. 4x Sitztiefenverstellung
Stellmaße: 252x363x172cm
3.328,-

Top-Angebote aus unserem aktuellen Prospekt

DESIGN UND ERSTKLASSIGE QUALITÄT
besonders preiswert bei Ihrem Polsterspezialisten

Unzählige Wahlmöglichkeiten versprechen, dass Sie Ihr Sofa nach Ihren Wünschen zusammenstellen; in Größe, Bezugstoff, Funktionen, Sitzkomfort, Sitzhöhe oder Fußwahl.

Kompetente Beratung und Planung! Lieferung und Montage frei Haus!



Modell Baccara

Relaxsessel in Stoff
manuell verstellbar
ab 1.198,-



Modell Bionda

Longchairkombi in Leder W1
ca. 177 x 260 cm
Metallkufe Chrom - ohne Kopfstütze
2.448,-



Polster Moritz

HILLESHEIM

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

Inh. Dennis Moritz • Handwerkerstraße 1 • Tel. 06593 80824 • www.polster-moritz.de



Wo Omi einkaufen ging - eine Ausstellung für jede Generation

Der Losheimer Ardenner Cultur Boulevard direkt an der deutsch-belgischen Grenze ist seit Jahrzehnten ein bekanntes Ausflugsziel. Das Areal umfasst verschiedene Ausstellungen und Geschäfte,



te, welche sich durch ihre Professionalität und Einzigartigkeit hervorheben.

Einmalig ist die ArsFIGURA, hierbei handelt es sich um eine Puppen- und Automatenausstellung. Wie war die Mode früher? Wie der Geschmack unserer Vorfahren? Diese Fragen beantwortet die Ausstellung in Bildern, sie regt zum Nachdenken, Reflektieren und Genießen an. Wie war es früher? Wie ist es heute, und was mag kommen? Ein Automatenbauer aus Brüssel hauchte den Puppen Leben ein. Überall ist Bewegung. Vögel zwitschern von den Dächern, eine Katze liegt auf der Lauer. In einer Kneipe betrinkt sich der Wirt pausenlos und zwei Würfelspieler zechen um die Wette.

Dann die Gasse, lebensgroß auf-

gebaut im Stil der Kaiserzeit um 1900, lädt sie zum Schlendern ein. Da gibt es einen alten Spielwarenladen, dann der Kolonialwarenladen. Kindheitserinnerungen werden hier geweckt, „Josef schau mal, die alte Waage, die uralten Kaffeedosen, alles wie damals bei Tante Erna“, staunt eine Besucherin. „Wie haben die das nur alles zusammengestellt“, fragen sich viele Besucher. Tausende von Einzelteilen, ob Rasierklängen, alte Persil- und Henko Verpackungen, alles authentisch vorhanden.

Auch die kleinen und großen Wehwehchen konnten hier, im Tante Emma-Laden, gelindert werden: ob Nervenpillen, Wundpflaster, Magen- und Hustensaft. Was heute in Labors und Apotheken verschwunden ist, das gab es damals

als richtige Medizin und Chemie im Tante Emma Laden. Die damalige „Tante Emma“ wusste nicht nur über Brot und Waschmittel Bescheid, nein, sie war zugleich Apothekenhelferin und Erste Hilfe Station, auch als Kummerkasten musste sie gelegentlich herhalten. Ein Tante Emma Laden der



Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 13.-24.10.2023, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

<p>Eduscho à la Carte 500 gr. vac.</p> <p>249 €</p>	<p>Dallmayr entkoffeiniert 500 gr. Bohnen</p> <p>499 €</p>	<p>Melitta Mein Café 1 Kilo Bohnen</p> <p>999 €</p>	<p>Feine Milde 100er Pads</p> <p>989 €</p>
---	--	---	--

Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger!
Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Das Café, der Brotshop OldSMUGGLER sowie die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Ardenner Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

GRENZNAH

1920er Jahre war der Mittelpunkt des Dorfgeschehens, man traf und unterhielt sich, man wurde gut beraten und das ein oder andere mal auch getröstet.

Opas Stumpen oder Vaters Eckstein-Zigaretten, Omas Garn und Mutters Mehl - eine gewisse Atmosphäre lag immer in der Luft.

„Ach hätt man noch mal so einen Laden im Dorf“, schwärmt eine Besucherin.

Bewundern kann man an der Grenze auch riesige Kristalle aus Brasilien und Madagaskar. ARS-MINERALIS heißt der Laden und ist mehr eine Ausstellung als ein Geschäft.

Aus seltenen Steinen sind Kunstwerke zu bestaunen und Silberschmuck.

Und wer belgische Spezialitäten vor Ort genießen möchte, der kann dies im Café Old Smuggler, hier gibt es den berühmten belgischen Reisfladen oder handgefertigte Pralinen.

Und der belgische Supermarkt DELHAIZE glänzt durch sein riesiges und günstiges Kaffeeangebot.

Adresse für NAVI:
Prümer Str. 55 -
53940 Losheim/Eifel -
www.grenzgenuss.net
Direkt an der deutsch-belgischen Grenze -



Aurelia Kliniken

Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.

„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



Dr. Andreas Schmidt
Facharzt für Oralchirurgie,
alle Kassen



Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • www.aurelia-kliniken.de • Tel. 0 677 4 / 918 20-0



Die Tücken des Online-Matratzen-Kaufs

Es klingt so einfach: Man bestellt eine Matratze im Internet und schickt sie bei Nicht-Gefallen nach 100 oder mehr Tagen wieder zurück. Eine vorherige Beratung spart man sich. Dieses Vorgehen bringt aber oft Probleme. Täglich bedient der deutsche Bettenfachhandel Kunden, die auf ihrer online gekauften Matratze nicht schlafen können. In einer Umfrage des Verbands der Bettenfachgeschäfte (VDB) berichteten über 80 Prozent der Bettenhäuser, dass sie wiederholt oder sogar oftmals enttäuschte Online-Kunden in ihrem Geschäft beraten. Auch die Nachhaltigkeit bleibt beim erfolglosen Online-Kauf schnell auf der Strecke. Unter ökologischen Aspekten ist das Tausendfache Rücksenden von Matratzen quer durch Deutschland sicher mehr als bedenklich. Experten schätzen, dass es bei den Online-Matratzen zu Rückgabe-

quoten von bis zu 20 Prozent kommt. Hinzu kommen wohl zahlreiche Online-Besteller, die den Aufwand des Zurückschickens scheuen und die Matratze einfach behalten. Unklar bleibt zum Teil auch, was mit den retournierten - und womöglich 100 Tage genutzten? Matratzen tatsächlich geschieht. Die Angaben dazu reichen von Entsorgung bis erneutem Verkauf nach Prüfung. Unter hygienischen Aspekten dürfte das nicht jedem gefallen! Dabei kann man diese Probleme leicht umgehen. Denn bei einer Beratung in einem Fachgeschäft findet man nicht eine Matratze für (angeblich) jeden, sondern das passende Modell für sich selbst. Das ist extrem wichtig, da die individuellen Anforderungen höchst unterschiedlich sein können. Eine junge leichte Frau braucht eine ganz andere Matratze als z. B. ein älterer

schwerer Mann. Zwar können vor allem jüngere Menschen mit normalem Körperbau auf qualitativ guten Matratzen ordentlich schlafen. Aber es sind längst nicht alle und es ist auch nie die optimale Schlaflösung! Professor Dr. Bernd Kladny, Generalsekretär der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie sowie Chefarzt an der Fachklinik Herzogenaurach, bestätigt: „Die Menschen sind sehr unterschiedlich, eine Standardlösung ist daher immer problematisch.“ Problematisch sind Einheitsbetten

speziell bei breiten Schultern, breitem Becken oder hohem Gewicht. Und je älter man wird, desto sensibler wird man bezüglich seines Bettes. Normale körperliche Verschleißerscheinungen, steigende Temperatur- und Druckempfindlichkeit sowie vor allem zunehmende Rückenbeschwerden führen dazu, dass sich die Ansprüche an Matratze und Unterfederung zum Teil massiv ändern. Besonders deutlich wird dies nach Bandscheiben-Operationen sowie bei Gleitwirbeln und Arthrose. (akz-o)

Große Auswahl an Trauringen!

Ankauf von Altgold

Oliver
Wetzel

Juwelier

Goldschmiedemeister



Goldschmiede Oliver Wetzel
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich
Tel. 0 24 43 - 4 80 19
www.juwelier-wetzel.de

info@juwelier-wetzel.de



Innovationen in der Orthopädietechnik seit über 30 Jahren!



Modernste Einlagenversorgung



Myoelektrische Armprothesen



Individuelle Sportprothesen



Direktversorgung von
Bandagen und Orthesen



3D-Vermessung für Kompressions-
strümpfe und orthop. Einlagen

Zentrale:

Achtung: vorübergehend Am Alten Rathaus 1
53937 Schleiden Tel. 02445 911161 • Fax 911163

www.jansen-ot.de

Filiale:

Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

mail@optj.de



Stecker-Solar-Geräte

Als Mieter Solarstrom selbst erzeugen



Foto: vzbv/akz-o

Solarstrom vom Dach ist längst günstiger als Strom aus dem Netz. Doch in der Vergangenheit konnten hauptsächlich Hausbesitzer Solarstrom selbst erzeugen. Seit einiger Zeit können nun Mieter und Bewohner von Mehrfamilienhäusern mit Stecker-Solar-Geräten Strom produzieren. Andere Bezeichnungen für Stecker-Solar-Geräte lauten Balkonkraftwerk und Plug-and-Play-Solar. Hierbei handelt es sich um vergleichsweise kleine Photovoltaik-Systeme, zwischen etwa 1,5 und drei Quadratmeter. Balkonbrüstungen, Außenwände, Dächer, Terrassen und Gärten kommen für die Anbringung oder Aufstellung infrage.

Die Geräte werden möglichst unverschattet zur Sonne (nach Süden) geneigt. Der Anschluss von bis zu 600 Watt an eine spezielle Einspeisesteckdose ist möglich. Der Strom dieser kleinen Stromerzeuger wird meistens im eigenen Haushalt verbraucht. Dadurch wird der Strombezug aus dem Netz und damit die Stromkosten reduziert. Für den geringen Überschuss an eingespeistem und nicht selbst verbrauchtem Strom verzichten die Nutzer in der Regel auf ihre kleine Einspeisevergütung. „Durch ein Stecker-Solar-Gerät habe ich als Verbraucher die Möglichkeit, eigenen Strom aus erneuerbaren Energien zu gewinnen. Das ist ein tolles Erlebnis und leistet einen Beitrag zur Energiewende und zum Kli-

maschutz“, erläutert Martin Brandis, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Stromnetzbetreiber informieren

Über den Betrieb eines Stecker-Solar-Gerätes muss der örtliche Stromnetzbetreiber informiert werden. Immer mehr Stromnetzbetreiber vereinfachen die Anmeldung. Verbieten können sie den Betrieb nicht. Damit der Haushaltsstromzähler nicht rückwärts zählt, werden in der Regel herkömmliche Zähler durch die neuen „modernen Messeinrichtungen“ ersetzt, die bis zum Jahr 2032 in allen Haushalten verbaut sein müssen. Ob ein Zweirichtungszähler eingebaut werden muss, ist umstritten und wird von lokalen Stromnetzbetreibern unterschiedlich gehandhabt. Mit einem Zweirichtungszähler werden Strommengen erfasst, die in das Netz eingespeist werden. Die Anschaffungskosten eines Stecker-Solar-Geräts richten sich nach der Größe und reichen von wenigen 100 bis etwa 1000 Euro. Die jährliche Stromerzeugung liegt je nach Größe bei etwa 200 bis 500 Kilowattstunden.

Anbieterneutrale Beratung

Fragen zu Stecker-Solar-Geräten und zum Energiesparen beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale kompetent und anbieterneutral. Informationen finden Sie auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder kostenlos unter: 0800 / 809 802 400. (akz-o)

FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

*Creativ
Design
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice
Pflasterarbeiten | Naturstein | ⇒ **Flutwasserschadensregulierung**

Ihr Anspruch ist unser Antrieb!

Sven Orbeck
Virnicher Straße 15
53894 Mechernich

0178 833 10 09
info@creativdesignteam.de
www.creativdesignteam.de

Dach-Komplettisanierung
Holzrahmenbau

Wärmedämmung
Innenausbau

Carports
Balkone



Fassaden
Dachstühle



Dominik Feld • Zimmerermeister • Brücksief 7
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 024 44 - 91 40 43
www.holzbaufeld.de • Mail: info@holzbaufeld.de



Hüttenstrasse 67
53925 Kall

Tel. (0 24 41) 99 44 55
www.tgm-fliesenstudio.de

Wir empfehlen: Fliesenverlegung
Götze e.K.

Polsterarbeiten

Josef Baum

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung • Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 • Mechernich Kommern • Tel. 0178-316 00 63

Termine nach Vereinbarung

Mietverwaltung
Peiter

Hausverwaltung
Nebenkostenabrechnungen

Nina Peiter
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen
02251 - 55 3 54
info@mietverwaltung-euskirchen.de
www.mietverwaltung-euskirchen.de



herrliche
Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0

www.konrad-net.de

Erstklassige
FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841



... wenn Form und Farbe
stimmen sollen!
Plisse-Reparatur

Sonnenschutz | Gardinen
Wäsche | Montage

Gardinen Erwin Wiedenau · Kölner Straße 35 · 53894 Mechernich-Kommern
Telefon 0 24 43 - 57 31 · Telefax 0 24 43 - 91 16 90
BERATUNG IN IHRER WOHNUNG

AHR-HEIZOEL-SERVICE
Mineralölhandel Roland Hennig 0800 100 17 52

Hüttenstraße 18
53945 Blankenheim
hennig@ahr-heizoel-service.de

Tel.: 0 26 97/73 25
Fax: 0 26 97/90 15 62
www.ahr-heizoel-service.de

Service für Heizöl in Premium-Qualität

Grenzenlose Freiheit daheim

Barrierefreiheit mit Blick auf das Alter einplanen

Was schon für junge Familien höchster Komfort ist, wird spätestens für das Wohnen im Alter essentiell: Barrierefreiheit im eigenen Zuhause. „Beim Hausbau oder der Modernisierung sollten barrierefreie Fenster und Fenstertüren von Anfang an mit einplant werden“, rät Frank Lange, Geschäftsführer des Verbandes Fenster und Fassade (VFF). Barrierefrei sind Fenster und Fenstertüren, wenn sie leicht bedienbar und mit Schwellen geringer Höhe verbaut sind, die Öffnungsrufe von allen Bewohnern erreicht werden können und ein Ausblick aus dem Fenster auch aus der Sitzposition möglich ist. Heutzutage bieten immer mehr Hersteller Konstruktionen an, die auf eine Gebrauchstauglichkeit für alle Menschen, ob mit oder ohne Beeinträchtigung, ausgerichtet sind. Bei Fenstertüren kommt es besonders auf eine gute Passierbarkeit an. Hier sollten extra breite Ausführungen eingeplant werden, bei denen die Tür- oder Bodenschwelle barrierefrei konstruiert ist. Auf diese Weise ist ein problemloses Durchkommen immer garantiert. In der Planung beispielsweise der Terrassentür sollten zusätzliche Maßnahmen vorgesehen werden, sodass kein Wasser eindringen kann. Hier können zum Beispiel spezielle Entwässerungsrinnen, ein Vordach oder ein feuchteresistenter Bo-



Barrierefreiheit in all seinen Facetten.
Foto: VFF/SIEGENIA GRUPPE

den berücksichtigt werden. Eine sogenannte Soft Close Funktion erleichtert den Umgang mit den teilweise massiven Bauteilen zusätzlich. „Das gehört bei den aktuellen, hochwertigen Produkten mittlerweile zum guten Ton“, erklärt Lange. Als Mindestmaß für die Durchgangsbreite von Türen gilt eine lichte Breite von 90 Zentimetern. Bei Fenstern sorgen automatisierte Elemente für ein Maximum an Komfort und Bewegungsfreiheit. Über eine Fernbedienung, das Smartphone oder Touchscreen können Fenster und Fenstertüren geöffnet und geschlossen oder der

Sonnenschutz bedient werden. Daneben besteht die Möglichkeit, über entsprechende Fenstersensoren die Heizung zu regeln. „Moderne Zutrittskontrollsysteme sorgen für zusätzliche Sicherheit“, empfiehlt der Experte. Mit Hilfe eines Fingerscanners, Transponders oder über Bluetooth kann berührungslos die Haustür geöffnet und geschlossen werden, um ins eigene Haus zu gelangen. „Auch eine intelligente Rechtevergabe, die den Zutritt für Pflegepersonal oder andere Besucher sicherstellt, ist heute kein Problem mehr“, so Lange abschließend. (VFF/FS)



Barrierefreiheit in all seinen Facetten.
Foto: VFF/SIEGENIA GRUPPE

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Tiny Kitchen mit reichlich Stauraum

Die Planung kleiner Küchen, insbesondere von Tiny Kitchen, stellt eine besondere Herausforderung dar. „Doch dank der Expertise erfahrener Küchenspezialisten lassen sich auch auf weniger Fläche kleine Küchenparadiese kreieren, die in Attraktivität, Komfort, Funktionalität und Ergonomie größeren Lifestyle-Küchen in nichts nachstehen. Nur eben alles etwas kleiner, kompakter und verdichteter auf wenig Raum“, so Volker Irle, Geschäftsführer der Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche (AMK).

Möbel, Hausgeräte und Küchenzubehör - sie alle sind so konzipiert und optimiert, dass sie ihre Nutzer nachhaltig erfreuen, Schönheit und Komfort in ihren Alltag bringen und ihnen ein angenehmes Lebens- und Wohngelühl vermitteln. Das gilt auch für die Planung kleiner, feiner Küchen bis hin zu Tiny Kitchen. Mit raumoptimierten Möbeln, Beschlägen, Hausgeräten und Zubehörelementen können auch kleinere Küchen zu wahren Stauraumwundern werden.

Am Anfang steht das exakte Aufmaß. Dabei haben die Küchenspezialisten gerade bei kleinen Grundrissen alle Optionen im Blick, die Wände, Nischen/Ecken und die Decke bieten. Denn wo es an Grundfläche fehlt, wird in die Höhe geplant - mit Hilfe von Hoch-, Hängeschränken und Regalsystemen. Damit man später an seine verstauten Inhalte in luftiger Höhe auch bequem herankommt, gibt es zum Beispiel innovative Auszugssysteme. Damit zieht man das Staugut elegant auf die gewünschte Höhe zu sich heran. Oder Teleskopregale, die per Fernbedienung aus dem Hängeschränk herausfahren.

Auch die Decke über einer kleinen Kochinsel lässt sich nutzen - beispielsweise für ein Deckenhängeregale. Dort lässt sich kleines Kochgeschirr/-besteck verstauen. Wandregale bieten zusätzlichen Stauraum und Abstellflächen für dekorative Accessoires. Ebenso die Küchennische, in der neben den wichtigsten Utensilien zum Kochen auch noch ein kleiner Mini-Kräutergarten direkt in das Nischensystem integriert werden

kann.

Viel Stauraum lässt sich auch durch geschicktes Planen in den sogenannten „toten“ Küchenecken generieren. Dafür gibt es spezielle Eckschränke mit innovativen Beschlägen und Auszugstechniken, die den Zugang zum Schrankinhalt ganz easy und komfortabel machen. Vom klassischen Karussellbeschlag bis hin zu eleganten, höhenverstellbaren Tablarauszügen, die beim Öffnen der Schranktür einzeln und vollständig aus dem Eckschränk herauschwenken. „Besonderes Augenmerk sollte in kleineren, kleinen und Tiny Kitchen auch auf das Farbkonzept und Lichtdesign gelegt werden“, empfiehlt AMK-Geschäftsführer Volker Irle. „Alles, was hell und lichtdurchflutet geplant wird, wirkt optisch größer. Mit fachkundig geplanten Beleuchtungskonzepten lassen sich nicht nur das Arbeits- und Ambiente individuell variieren, sondern auch die Wahrnehmung der Raumdimensionen.“

Braten, Backen, Dampfgaren, Kochen, Spülen und Kühlen wie ein Professional: 45 cm hohe Kompakt-Einbaugeräte in einen Hochschrank neben- oder übereinander integriert - sie sorgen garantiert dafür, dass in kleine Lifestyle-Küchen ebenso viel Komfort, Energieeffizienz, Funktionalität und innovative Technologien einziehen, wie man sie auch aus großen, offenen Wohnküchen kennt. Eine weitere interessante Option sind 2in1-Produkte wie Induktionskochfelder mit einem integrierten Dunstabzug. Für eine verlängerte Frische von empfindlichen Lebensmitteln plus Vitaminerhalt planen die Küchenspezialisten attraktive Einbau-Kühl-/Gefriergeräte je nach der individuell gewünschten Nischenhöhe ein. Und wo kein großer Geschirrspüler Platz hat, tut es auch ein 45 cm schmales Einbaugerät mit der gleichen Komfortausstattung und Effizienz wie ein Modell in Standard-Size. Viele 45er-Modelle arbeiten zudem sehr leise, was sie auch für Apartments attraktiv macht.

Damit die Tätigkeiten an der Spüle auch in kleinen und Tiny Kitchen flott und angenehm von der

Hand gehen, hat die Zubehöridustrie entsprechende Modelle konzipiert: zum Beispiel schicke Einbeckenspülen. Trotz ihrer kompakten Maße bieten sie erstaunlich viel Platz im Becken. In Kombination mit einem hochfunktionalen Spülenzubehör lässt sich der Komfort an diesen Spülen noch steigern. Abgerundet wird das Ganze dann noch mit einem Abfallsammler, der am besten direkt unter der Spüle eingebaut wird. (AMK)

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.



Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de



Rathergasse 6 | 53894 Mechernich
Tel.: 02443-3158157
Fax: 02443-3158193
info@kuechen-klinkhammer.de
www.kuechen-klinkhammer.de



Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr
Mo.: geschlossen



Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

KLAUS PFEIL
FENSTERBAU
Eine klare Entscheidung.



faszinierendes Material
funktionale Technik
zeitlose Eleganz

INNOVATIVER
GLAS- &
RAHMENBAU

THIEMONDS

53894 Mechernich-Gehn · Tel. 0 24 43 / 31 48 86
Hinter den Gärten 14 · Fax 0 24 43 / 31 48 87
cthiemons@glas-thiemonnds.de · www.glas-thiemonnds.de

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER



Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10



Meisterbetrieb

Bestattungen



Bahnstr. 41-43
53894 Mechernich
02443-2107

Besuchen Sie
uns im Netz:

- Trauerforum
- Informationen rund um die Uhr
- Ihre Traueranzeigen auch online
- Trauern und kondolieren im Internet

www.
ohles.de



Bestattungen

Weber

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Naturbestattungen

Ralf Weber Tel. 02447 / 239

0173 28 772 09 Tag / Nacht

Sarg- Urnenausstellung Hauptstr. 63 53949 Dahlem

Bestattungen Riethmeister

**Wir begleiten
Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2
53945 Blankenheim-Freilingen
Tel.: 02697-12 68 o. 7697



Bestattungen Heissler

Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall

*Die Zeit heilt nicht alle Wunden,
sie lehrt uns nur, mit dem
Unbegreiflichen zu leben.*

**53945 Blankenheim
Räuberspessch 1**

Tel.: 02449 / 277
Mobil: 0173 95 31 24 1



Die Bestatter

E.ERNST GMBH

A. Grahl
& Söhne

*Im Trauerfall
an Ihrer Seite*

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

**Mechernich /
Kommern**
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggener
Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



*Kinder haben
oft gute Ideen.*

Abschied ganz persönlich.



Dieter Joisten

Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53

Schleiden Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Anstrengendes, aber erfolgreiches Wochenende

DRK OV Dahlem

Am Wochenende vom 22. bis 24. September war bei uns einiges los. Den Anfang machte am Freitagabend der Blutspendedienst. So konnten wir im Vereinshaus in Dahlem ab 16 Uhr wieder zahlreiche Spenderinnen und Spender zur Blutspende begrüßen. Am Samstagmorgen machten sich dann bereits um 6.45 Uhr insgesamt vier Helfer unserer Wasserwacht auf nach Kall. Von dort ging es mit weiteren drei Mitgliedern der Wasserwacht Kall und dem Hochwasserboot nach Wesel, um dort an einer Großübung der Wasserrettungszüge Nord und Süd des DRK Landesverband Nordrhein teilzunehmen. Dort wurde, mit zahlreichen anderen Wasserwachten für den Ernstfall geübt. Von der Wasserwacht Dahlem waren zwei Fließwasserretter (FWR), ein Helfer und ein Bootsführer mit dabei. Am späten Nachmittag wurde es dann für unsere Jugend ernst. Beim traditionellen Herbstschwimmen im Schwimmbad in Jünkerath konnte sich der Nachwuchs in den Altersklassen Jugend 1 bis 3 gegeneinander messen. Bei der anschließenden Siegerehrung konnten zahlreiche Pokale

für tolle Leistungen verliehen werden.

Am Sonntag haben wir die Wasserwacht Kall bei der Kaller Herbstschau unterstützt. Dort konnten wir den Besuchern einige interessante Einblicke in unsere vielfältigen Aufgaben geben. Zahlreiche Rettungsmittel wie Rettungsbretter, die Ausrüstung der Fließwasserretter, das neue Raft der Wasserwacht Kall und natürlich unser neues Rettungsboot konnten bestaunt werden. Parallel dazu fand in unserer Unterkunft in Dahlem am Samstag und Sonntag ein Lehrgangsmo-
dul zum Helfer im Sanitätsdienst statt. Dieser Lehrgang besteht aus mehreren Modulen und schließt mit einer Prüfung ab.

Eine große Prüfung stand am Sonntag für vier weitere Mitglieder der Wasserwacht an. So haben Judith Ebert, Carina Meyer, Simon Hase und Christopher Mertes in Mönchengladbach-Güderath die Prüfung zum Gruppenführer erfolgreich bestanden. An dieser Stelle nochmals herzlichen Glückwunsch. Vielen Dank an alle, die an diesem Wochenende ehrenamtlich und zum Wohle der Allgemeinheit für das DRK Dahlem im Einsatz waren.

Sie finden unsere Arbeit gut und möchten uns unterstützen? Dann werden Sie doch förderndes Mitglied in unserem Förderverein. Ihre Spende wird 1:1 in die Ausrüstung und Ausbildung unserer Mitglieder investiert.

Weitere Infos gerne unter foerderverein@drk-dahlem.de oder direkt bei Oliver Rütz.

Sie möchten direkt spenden?

VR Bank Nordeifel eG

IBAN:

DE85 3706 9720 1550 2530 18

BIC: GENODED1SLE

PayPal:

howa2021@drk-dahlem.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

GK
GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Günter Meyer Steuerberater
Diplom-Finanzwirt
Tobias Meyer Steuerberater
Diplom-Betriebswirt

Steinfelder Weg 5
53947 Nettersheim-Marmagen
Tel. 02486 / 800 118
www.gk-meyer.net

konrad
solide Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Neuer Bücherschrank auf dem Dorfplatz Dahlem

Durch die Initiative von Ortsbürgermeisterin Marita Schramm und mit Unterstützung des Fördervereins Dorfentwicklung Dahlem sowie weiterer Sponsoren wurde vor einigen Wochen auf dem Dorfplatz ein neuer Bücherschrank aufgestellt. Er erfreut sich seitdem großer Beliebtheit und viele Leserinnen und Leser nutzen die Möglichkeit, es sich auf den schönen Bänken gemütlich zu machen und sich mit anderen „Leseratten“ über das Lesematerial auszutauschen. Somit erfährt der Dorfplatz Dahlem eine weitere sinnvolle Nutzung.



Ortsbürgermeisterin Schramm vor dem Bücherschrank

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage

Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

OPTIK
AlIHAUSEN

**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH · **Kölner Str. 34** · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Di.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mi.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Do. & Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sa.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze
direkt am
Geschäft!**

Garagentore 02403 87480 graafen.de

Angebote

Dienstleistung

Service

Renovierungen-Bodenverlegung-Anstricharbeiten
bietet Fa. P-HS Paternoga-Haus-Service Mobil: 01520 1979173
www.paternogahauservice.de

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht: komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +

2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Automarkt

An- & Verkauf

Porsche 911
von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten. Tel.: 0178/1513151
SUCHE BMW MERCEDES AUDI
und andere Fabrikate, gerne auch ältere Modelle mit hoher Kilometerzahl, gerne alles anbieten. Tel.: 017622051453 auch 50

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:
Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 02232/9488411 / Euskirchener Str. 128, Brühl, Mo-So, 9-20 Uhr.
Achtung!
Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,

Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn. Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vorlage meines Personalausweises. Tel. 0177/9673461

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art
sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

Sammler

Sammler sucht
MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobile, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel.: 0175/5950110
Sammler SUCHT alles an:
alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Herbstwanderung

Eifelverein Ortsgruppe Kronenburg-Baasem-Berk-Frauenkron

Am Sonntag, 22. Oktober, führt eine ca. 7 Kilometer lange Rundwanderung durch den herbstlichen Wald bei Kall. Wir treffen uns um 14 Uhr in Baasem auf dem Generationenplatz an der Kirche und fahren in Fahrgemeinschaften nach Kall. Die Wanderung führt über breite Forstwege und entlang schmaler Pfade durch das Naturschutzgebiet Heidemoor Kingshardt, auf Wegen zwischen Wiesen mit schönen Ausblicken, durch dichten Wald und vorbei an

plätschernden Bächen. Der Wanderweg erfordert festes Schuhwerk. Zum Abschluss der ca. zweistündigen Wanderung ist eine Schlusseinkehr geplant. Wanderführer: Franz-Josef Kühlwetter

130 neue Medien in der Bücherei

Leihen ist besser als kaufen

In diesem Jahr haben wir bereits 130 neue Bücher gekauft, dazu kommen noch unser 60 Tonies. Wir wollen auch weiterhin aktuelle Bücher anbieten und freuen uns weiterhin auch neue Leser:innen zu gewinnen. Gerne nehmen wir weiterhin Tipps und

Buchwünsche entgegen. Also wer uns noch nicht kennt, darf gerne donnerstags zwischen 15 und 18 Uhr mal „Schnuppern“ kommen. Nach Absprache ist auch ein Besuch vormittags möglich. Der neue Roman von Nele Neuhaus ist bereits vorbe-

stellt, es ist nun schon in der Serie „Bodenstein und Kirchhoff“ Band Nummer 10. Also bis bald in der Bücherei Schmidtheim im Kirchweg 1, wir haben Medien für alle Altersklassen zwischen 2 und 99 Jahren. Das Team freut sich.

Martinszüge in der Gemeinde Dahlem

Baasem: 10. November, Beginn: 18 Uhr, Treffpunkt: Kirche
Berk: 10. November, Beginn: 19 Uhr, Treffpunkt: Kirche
Dahlem: 11. November, Beginn: 18 Uhr, Treffpunkt: Kirche
Frauenkron: 10. November, Beginn: 17.45 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz
Kronenburg: 04. November, Beginn: 17.15 Uhr, Treffpunkt: Steinertstraße
Schmidtheim: 10. November, Beginn: 18 Uhr, Treffpunkt: An der Linde

Vortrag „Der Wolf kehrt zurück“

Am 22. Oktober findet um 15 Uhr auf dem Hasenbergshof der Dr. Axe-Stiftung, Gerichtsstraße 12, 53949 Dahlem, ein Vortrag zum Thema „Der Wolf kehrt zurück“ statt.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 03. November 2023
Annahmeschluss ist am:
27.10.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigentel:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Gemeindeverwaltung Dahlem
Bürgermeister Jan Lembach
Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem
· Politik
CDU Johannes Mertens
SPD Marion Freyaldenhoven
FDP Friedel Krumpen
Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingekommene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN
Rose Neumann
Mobil 076 39 52 79 41
r.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-122
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION
info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM



Klar Schiff machen in der virtuellen Welt

Darauf sollten Bewerber bei der Pflege ihrer Social-Media-Profile achten

Endlich wieder aufräumen und gründlich ausmisten: Das ist von Zeit zu Zeit nicht nur für die eigene Wohnung wichtig, sondern erst recht für das virtuelle Zuhause. Denn Arbeitgeber suchen häufig online nach geeigneten Kandidaten und verschaffen sich im Web einen ersten Eindruck. Die eigenen Profile sollten daher aktuell und frei von eher fragwürdigen Inhalten oder Schnappschüssen sein. Zudem werden viele Positionen direkt über Empfehlungen und Netzwerke besetzt. Ein aktives Auftreten auf geeigneten Plattformen kann sich somit auszahlen.

Der erste Eindruck zählt

Wie wirkt man auf Personen, die einen noch nicht kennen? Dies lässt sich herausfinden, indem man den eigenen Namen in die Suchmaschine eingibt. Schließlich gehen auch Personalverantwortliche meist so vor, um herauszufinden, ob Bewerber zur Unternehmenskultur passen könnten. „Oft findet man bei der Onlinesuche lange vergessene Einträge wieder, die einem heute womöglich unangenehm sind. Ein regelmäßiges Aufräumen ist daher unbedingt zu empfehlen“, sagt Bastian Krapf von Adecco Personaldienstleistungen. Die Porträtfotos sollten aktuell sein und zum professionellen Anspruch passen. Noch mehr gilt das für Karriereportale wie LinkedIn oder Xing. Hier geht es vor allem um das digitale Selbstmarketing: Berufsstationen, Qualifikationen, aber auch persönliche Stärken dürfen selbstbewusst präsentiert werden. Tipp: Neben der aktuellen Berufsbezeichnung lassen sich dort Hashtags setzen, um mit Kernaufgaben und Kenntnissen leichter gefunden zu werden. Eine vollständige Übersicht der bisherigen Arbeitsstationen gehört ebenfalls zu den Grundlagen. „Wer darüber hinaus aktiv professionelle Inhalte erstellt, teilt und kommentiert, macht auf sich aufmerksam und zeigt die eigene fachliche Expertise“, erklärt Bastian Krapf weiter.

Systematisch aufräumen

Neben Karriere- und Businessplattformen tummeln sich viele heute ebenfalls in den eher privat

ausgerichteten sozialen Medien. Doch auch hier sollten Bewerber seriös auftreten. Bilder, Beiträge, Kommentare und alles, was dem eigenen Ruf schaden könnte, sollte man tunlichst löschen - selbst wenn es sich buchstäblich um Jugendsünden handelt. Auf Facebook zum Beispiel kann man einschränken, wer einen auf Fotos markieren darf. Dadurch lassen sich unangenehme Überraschungen vermeiden. Unter adeccogroup.de etwa gibt es viele weitere Tipps für das digitale Eigenmarketing und die Jobsuche. Noch ein Tipp, der auf alle sozialen Plattformen zutrifft: Ein systematisches Aufräumen der eigenen Kontaktliste schafft Klarheit und sorgt dafür, dass man selbst relevantere Beiträge angezeigt bekommt. (djd)



In der virtuellen Welt überzeugen: Stellensuchende sollten ihre Onlineprofile regelmäßig überprüfen und stets aktuell halten. Foto: djd/adeccogroup.de/Unsplash/Austin Distel



Mach Dein Ding
mit uns!
Deine Karriere:
Du bist das
Mitteilungsblatt
Dahlem



Mitteilungsblatt
Dahlem
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE
Haushalte: Baasem, Berk,
Dahlem, Frauenkron,
Kronenburg und Schmidheim.



ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
Eifel als

Medienberater*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuaquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel



**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
WEIERMANN GmbH**

GRUNDSTÜCKS- & GEBAUDEWERTERMITTLUNG

Weierstr. 66 - 53894 Mechernich
Tel. 02443 90 26 70
post@buero-weiermann.de

Ihr Experte für die Bewertung Ihrer Immobilie!

Gutachten bei Kauf und Verkauf, Scheidung,
Erbschaft, Pflegschaft, Schenkung ect.

Einfach - schnell - unkompliziert!

www.buero-weiermann.de



3 - MONATS - GARANTIE!



**Frank Janssen
— Immobilien —**

**Wir verkaufen Ihre Immobilie innerhalb von
3 Monaten zum bestmöglichen Ergebnis.
Andernfalls können Sie den Vertrag
kostenlos kündigen!**

**Kostenfrei
im Wert von
595 €**



GUTSCHEIN

**Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!**

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
☎ 06591 - 9849900